

MutziMag N°3



Septembre
2015





Le 18 07 2015
Inauguration de la Source
par Roger NIOREL, Maire de la Ville de Metz
Réalisée par Monsieur l'Evêque Paul MARX
Sous la houlette des Gilbert MATHIS et Gaston OLIGIER

LA BRUCHE

*Qu'elle est belle, notre vallée
Où la Bruche a creusé son chemin
Bordée de prés et de collines boisées.
Depuis les sommets vosgiens
Dans son écrin de verdure
Jusqu'au confluent du Rhin.
Elle est don de la nature
Depuis la nuit des temps
A chaque saison, une nouvelle parure.
En hiver, dans son manteau blanc
En été dans ses robes de couleurs,
Riche en paysages accueillants.*

Marc Boos



Edito

Chers concitoyens,

Cet été, nous avons profité de véritables chaleurs estivales.

Pour autant, vous avez été nombreux à pouvoir profiter des animations proposées par la Ville. Une nouvelle fois, le défilé révolutionnaire des « sans culottes », le feu d'artifice et le défilé militaire du 14 juillet ont rencontré un fort succès avec une foule impressionnante.

Le mois de septembre qui s'annonce va connaître un grand moment avec la Fontaine de la bière et son marché du terroir. Le même jour, notre jumelage avec nos amis de « Freisen » fêtera ses 25 ans.

A présent, c'est la rentrée avec plus de 1000 élèves dont 300 collégiens qui ont repris le chemin de l'école. Je suis heureux de constater qu'ils sont chaque année de plus en plus nombreux, signe d'un rajeunissement de notre population et de l'attractivité de notre Ville.

Pour parfaire cette rentrée, nous bénéficions d'une ouverture de classe en section élémentaire. Toutes nos écoles ont fait l'objet de travaux importants et certaines classes ont été dotées de tableaux interactifs.

Une vraie amitié nous relie les uns, les autres. Cette amitié, je voudrais la partager avec les nouveaux arrivants sur notre commune. J'espère que notre commune saura vous séduire par tous ses attraits. Et ils sont nombreux !

Ce bien-être est également cultivé dans les différentes réalisations que nous avons développées cette année afin que notre ville garde son image de ville dynamique, accueillante, et en devenir.

Nous avons installé des bancs et des racks à vélo au centre ville, les toilettes publiques refaites à neuf et le fleurissement repensé.

Les conditions climatiques d'une saison particulièrement chaude et humide au printemps ont engendré une repousse accélérée de la végétation. Il est certain que cette année, les mesures prises par la municipalité pour proscrire l'utilisation des produits phytosanitaires a compliqué considérablement notre tâche. J'en profite pour remercier les services techniques pour leur engagement auprès de la collectivité.

Nous avons profité de la période des vacances pour finaliser les travaux de voirie de la rue Chopin, place de Freisen et rue du Génie.

Mais comme vous avez une équipe municipale pleine de ressources, il faut que vous sachiez que nous ne comptons pas nous arrêter en si bon chemin car nous avons encore de nombreux projets pour notre commune.

C'est également la rentrée pour les associations et les bénévoles qui offrent à chacun la possibilité de pratiquer une activité culturelle et sportive de son choix. Créatrices de liens sociaux essentiels, je ne peux que regretter que l'ensemble de ces associations soit fragilisé par la perte de financement. Je les aiderai à poursuivre leurs actions.

La lecture de nos diverses publications ainsi que la consultation de notre site internet remis à jour et faisant l'objet d'un suivi régulier vous permettra de vous tenir informé des différentes évolutions concernant la vie de votre commune.

Bonne rentrée à tous.

Jean-Luc Schickele
Maire de Mutzig

Sommaire

Vie communale

3

Histoire

12

Manifestations

13

Vie associative

24

Vie scolaire

33

Infos diverses

34

MutziMag le bulletin municipal de la Ville de Mutzig
Septembre 2015 – N° 3

Directeur de publication : Jean-Luc SCHICKELE

Rédacteurs : Anne GROSJEAN, Jean-Luc SCHICKELE,
Céline MELENDEZ, Annie SPINELLA, André ROPP, Elodie BOUTY,
Jean-Claude BURY, Patricia JEHL, Martine DESSEREE,
Patrice ZUCKSCHWERT, Martial STECK

Conception et impression : Imprimerie Kocher Rosheim
Papier issu de forêts gérées durablement

www.villedemutzig.fr

SUPER MUTZIG

Espace Atrium
67190 MUTZIG
03 88 38 56 51

Nos horaires
Lundi au Vendredi :
de 8h30 à 20h
Samedi :
8h30 à 19h

NOUVEAUTÉ
Ouverture d'un
bar à pâtes

Nos services



location



la Station



GAZ



Distributeur
Billets



Photo Minute



Photocopies



Presse



CULTURE



Ouvert de 11h à 15h / Sur place ou à emporter

L'activité du conseil municipal

Le conseil municipal s'est réuni à 4 reprises depuis le début de l'année 2015 et a traité 42 dossiers.

Séance du 27 janvier 2015

Le Conseil Municipal a statué sur 6 points :

- L'approbation des statuts modifiés du Syndicat Mixte du Collège de Mutzig, transposant son siège officiel à l'adresse de ses bureaux rue du Mattfeld
- La mise en place d'une convention relative à la gestion de la maison forestière de Lutzelhouse attachée au triage forestier comportant 416 ha de forêts appartenant à la commune de Mutzig
- L'agrément des candidatures dans le cadre de la procédure d'appel d'offre pour la location du lot n° 2 de la chasse communale
- L'avis favorable sur le principe d'une adhésion à une future agence territoriale d'ingénierie publique qui prendrait le relais sur les prestations assurées jusqu'alors par le Conseil Général du Bas-Rhin pour le compte des communes et intercommunalités, notamment dans le domaine de l'urbanisme et de la gestion des listes électorales pour ce qui concerne Mutzig. En effet, l'évolution législative modifie les compétences des Départements qui ne pourront plus assurer ce type de missions.
- Le débat d'orientation budgétaire qui présente les grandes lignes du futur budget 2015 de la commune et des budgets annexes
- La dénomination des rues du lotissement de l'AFUA Leimen dans une thématique portant sur les femmes alsaciennes célèbres.

Séance du 24 mars 2015

L'ordre du jour de la réunion comportait 24 points portant principalement sur la gestion 2014 et les budgets 2015, dont les principaux sont :

- L'approbation du compte administratif 2014 du budget annexe Forêt communale clôturé sur un excédent global de 63 074,21 €.
- L'approbation du compte administratif 2014 du budget annexe Brasserie clôturé un excédent global de 101 695,49 €.
- L'approbation du compte administratif 2014 du budget annexe Dôme clôturé sur un excédent global de 816,14 €.
- L'approbation du compte administratif 2014 de la Ville – budget principal clôturé sur un excédent global de 444 267,53 €.
- L'approbation des comptes de gestion dressés pour l'exercice 2014 par le Trésorier Municipal, visés et certifiés par l'ordonnateur.

- L'affectation des soldes des comptes administratifs 2014, et l'inscription des différents reports respectivement au budget principal 2015, au budget annexe forêt 2015, au budget annexe brasserie 2015 et au budget annexe Dôme 2015.
- Le vote du budget primitif annexe Forêt 2015 équilibré en recettes et en dépenses de fonctionnement à 193 804,21 €, et en recettes et dépenses d'investissement à 0 €, soit un budget global équilibré à 193 804,21 € en recettes et en dépenses totales.
- Le vote du budget primitif annexe Brasserie 2015 équilibré en recettes et en dépenses de fonctionnement à 144 924,60 €, et en recettes et dépenses d'investissement à 136 546,03 €, soit un budget global équilibré à 281 470,63 € en recettes et en dépenses totales.
- Le vote du budget primitif annexe Dôme 2015 équilibré en recettes et dépenses de fonctionnement à 171 816,14 €, et en recettes et dépenses d'investissement à 0 €, soit un budget global équilibré à 171 816,14 € en recettes et en dépenses totales.
- Le vote du budget primitif principal 2015 équilibré en recettes et en dépenses de fonctionnement à 4 998 853,52 €, et en recettes et en dépenses d'investissement à 1 555 057,81 €, soit un budget global équilibré à 6 553 911,33 € en recettes et en dépenses totales.
- Le maintien des taux communaux des taxes locales au même niveau que 2014 en fixant donc pour 2015 : la taxe d'habitation à 18,40 %, la taxe foncière sur propriétés bâties à 15,47 %, la taxe foncière sur propriétés non bâties à 41,26 %, la contribution foncière des entreprises à 17,96 %.
- La validation des autorisations de programmes et crédits de paiements pour l'Aménagement de la rue de Rosheim et pour la réfection des façades de l'Eglise Saint Maurice.
- L'approbation du plan de financement prévisionnel du projet de réaménagement et de sécurisation des abords de l'école maternelle Génie et la demande de subventions au titre de la Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux, de la réserve parlementaire sénatoriale et du Conseil Général du Bas-Rhin.
- La demande de subventions auprès du Conseil Général du Bas-Rhin au titre des projets d'investissement inscrits dans le contrat de territoire.
- L'attribution de diverses subventions : 1 776 € pour l'école Rohan dans le cadre de classes vertes, 1 136 € à la Société Protectrice des Animaux de Strasbourg dans le cadre de la convention fourrière au titre de l'année 2015, 350 € à l'association des Perles Noires du canton de Rosheim et 200 € à M. Roland HEINRICH pour leur participation à l'animation du marché de Pâques 2015.
- Le règlement d'un montant de 1 913,60 € à la Communauté de Communes de la région de Molsheim-Mutzig dans le cadre de la participation financière pour la mise en place d'un poteau incendie normalisé rue du Muguet.

Séance du 26 mai 2015

La réunion du conseil municipal a été programmée pour délibérer sur un point spécifique dans le cadre d'un calendrier imposé, auquel s'est ajouté un second point :

- Le conseil municipal a décidé d'adhérer au syndicat mixte ouvert à la carte « Agence Territoriale d'Ingénierie Publique » en tant que membre fondateur, a pris acte de ses caractéristiques, a approuvé les statuts et les dispositions précisant les principes et les modalités d'élection du 1^{er} collège communal et du 1^{er} collège des groupements de collectivités territoriales et autres établissements publics siégeant au sein du 1^{er} comité syndical, a demandé au Préfet du département du Bas-Rhin de prendre l'arrêté portant création du syndicat mixte et a désigné M. Jean-Luc SCHICKELE en qualité d'électeur titulaire et M. Marc DECKERT en tant qu'électeur suppléant, appelés à voter pour la désignation des délégués du collège des communes.
- Comme précisé précédemment, l'Agence Territoriale d'Ingénierie Publique prendra le relais des prestations jusqu'alors réalisées par le Conseil Général du Bas-Rhin pour le compte des communes et intercommunalités, notamment dans le domaine de l'urbanisme et de la gestion des listes électorales pour ce qui concerne Mutzig.
- Les collectivités membres de cette Agence Territoriale s'acquitteront d'une redevance en fonction des prestations auxquelles elles adhéreront.
- L'attribution d'une subvention de 2 184€ à l'école R. Schickelé dans le cadre de l'organisation de 2 classes transplantées.

Séance du 30 juin 2015

Le conseil municipal a délibéré sur 10 points essentiellement d'ordre administratif :

- L'adhésion à un groupement de commande organisé par la Communauté de communes de la région de Molsheim-Mutzig afin de mutualiser les procédures de mise en concurrence et de passation des marchés de fournitures d'électricité qui seront en partie dérèglementés pour les collectivités à compter du 1^{er} janvier 2016.
- L'attribution des subventions annuelles de fonctionnement aux associations locales pour un montant cumulé de 41 390€ (hors subvention à l'association de la petite enfance de 100 000€)
- L'attribution d'une subvention de 15 000€ à Tremplin Entreprises dans le cadre de la convention de gestion de la pépinière d'entreprises, de 16 373€ au Groupement d'action social pour les prestations aux agents communaux, de 1 579€ à la chorale Sainte-Cécile dans le cadre de l'organisation en partenariat d'un spectacle au Dôme, de 1 400€ au Réseau d'Aide Scolaire aux Enfants en Difficulté (RASSED) pour l'acquisition de matériel pédagogique d'évaluation.
- L'approbation de modifications dans les statuts des associations ou sociétés de chasse locataires de lots de chasse communale.
- La mise à jour du tableau des effectifs du personnel communal par la suppression de postes devenus vacants et la création de postes en vue d'avancement de grade pour des agents
- La désignation de Mme Lisbeth CORTIULA, adjointe au Maire, en qualité de déléguée suppléante au niveau du conseil d'administration de la SEM du Foyer de la Basses Bruche, à la place de Mme Céline MELENDEZ pour des questions d'ordre pratique par rapport au planning d'organisation des réunions.

Jean-Sébastien Schell



Voilà déjà plus de 5 ans que Tremplin, la pépinière d'entreprises du Pays Bruche Mossig Piémont, située sur le site de l'ancienne brasserie, a ouvert ses portes à de jeunes entrepreneurs.

Ce sont depuis lors plus de 40 entreprises qui se sont succédé, générant plus de 100 emplois. Il s'agit, par exemple, de sociétés spécialisées dans l'innovation médicale, la robotique, l'énergie, des bureaux d'études pour l'industrie ou le bâtiment, des services aux entreprises ou aux particuliers ou encore du négoce.

Ce qu'elles recherchent avant tout au sein de la pépinière :

- Un **cadre de travail de grande qualité**, souple et évolutif, adapté à leurs besoins et contribuant à crédibiliser leur jeune entreprise vis-à-vis de leur clients, fournisseurs et partenaires.
- Des **échanges quotidiens avec d'autres entrepreneurs** pour partager leurs succès, doutes ou questions, mais aussi pour déconnecter le temps d'une pause-café ou d'un déjeuner rapide à la cafétéria.
- Un **accompagnement individualisé et à la carte**, pour optimiser leurs chances de réussite.
- Des **services en commun** pratiques (mises à disposition de salles de réunion et bureaux d'entretien, accès internet et téléphonie, reprographie, levée du courrier, etc...)

Écoutons ce qu'en dit l'une de ses locataires, Sarah FRANCESCHETTI :

Sarah, pouvez-vous rapidement présenter votre entreprise ?

La société PILOTAGE est née il y a plusieurs années, de la volonté d'acteurs industriels de développer la technologie LED dans les solutions d'éclairage (incontournable aujourd'hui).

Nous nous sommes concentrés dans les premiers temps sur le marché Lorrain (lieu naissance de l'entreprise) et sur les segments du marché professionnel pour lesquels nos solutions apportent une valeur d'usage maximale, à savoir l'industrie .

Nous avons par la suite étoffé notre gamme pour répondre aux autres projets d'éclairage (tertiaire, architecturaux, collectivité publiques...) et élargie notre implantations géographiques, notamment à l'Alsace.

Au-delà des performances techniques et de l'efficacité énergétique de nos produits, notre approche est l'accompagnement de nos clients sur des solutions globales de leur gestion de l'éclairage.

Pourquoi avoir choisi Tremplin Entreprises pour développer votre activité ?

Nous avons rapidement souhaité nous différencier par une gamme pertinente et innovante de produit d'éclairage led. C'est dans cette perspective qu'il y a 2 ans nous avons constitué avec un partenaire local (SEESAM), au sein de Tremplin Entreprise, la société EUREKALITE ; dédiée à la R et D de nouveau produit d'éclairage.

Fort du développement de la société PILOTAGE en Alsace et de l'accompagnement des équipes de Tremplin Entreprise, nous avons pu ouvrir un nouvel établissement dans les bureaux juxtaposant ceux de la société EUREKALITE.

Quels sont selon vous les principaux avantages à démarrer dans une structure comme Tremplin ?

Je dirais avant tout que la pépinière nous permet d'occuper un espace de travail adapté à nos besoins.

Nous pouvons rencontrer d'autres entrepreneurs et échanger sur nos métiers, ce qui crée un écosystème familial. Nous avons ainsi fait appel au sein de la pépinière à la société Altitude Communication pour la création de notre catalogue produit de cette année.

Nous avons également la possibilité de nous épanouir professionnellement grâce aux événements organisés par la pépinière d'entreprise.

Nous avons renforcé récemment notre structure mais nous restons une petite équipe sur la pépinière, il est important pour nous de pouvoir bénéficier d'équipement partagés et d'un support administratif.

Si tout se passe bien, nous pourrions vite être obligés de déménager de bureau plus grand ou opter pour deux bureaux communicants.

Cette souplesse et cette évolution sont des vrais atouts pour une jeune start up comme la nôtre.

Merci beaucoup pour votre témoignage Sarah, bon vent à Pilot@ge Led !

Guillaume Haemmerlin, Directeur de Tremplin Entreprises

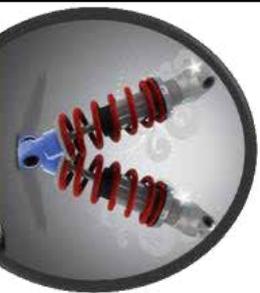


Retrouvez nous sur
facebook



SOS PNEUS
17A BLD CLEMENCEAU
67190 MUTZIG
03 88 48 48 49
Ouvert du lundi au Vendredi
Et le Samedi matin

CONTRÔLE TECHNIQUE
ESSENCE ou DIESEL 56,00€ TTC Contre-Visite OFFERTE



AMORTISSEUR



FREINAGE



ECHAPPEMENT



MOTO



GEOMETRIE



VIDANGE



POIDS-LOURD



AGRICOLE

euroGom

EUROTYRE, partenaire des plus grands loueurs



GARANTIE CONSTRUCTEUR PRESERVEE

Une équipe dynamique avec une approche tournée vers la satisfaction client. Avec de nombreuses années d'expériences dans le domaine du confort, chacun d'eux possède des compétences et des objectifs clairement définis. Nous tenons à vous offrir la compétence acquise et des conseils personnalisés pour votre projet.

Chez **EXPERT GRANULES**, chaque projet est réalisé « sur-mesure », en fonction de vos besoins, de votre habitat et du style de votre intérieur. Nous proposons plus de 250 modèles de poêles et chaudières.

1, rue Gambrinus **(sur RDV uniquement)**

Parc de la Brasserie

67190 Mutzig

07 85 55 16 67

www.expert-granules.com



Plateforme locale de rénovation énergétique du Pays Bruche Mossig Piémont : Appel aux professionnels du bâtiment !

Il y a sur le territoire du Pays Bruche Mossig Piémont plus de 20 000 maisons individuelles à rénover et les particuliers sont de plus en plus attirés par les arguments d'une rénovation globale et performante: économies d'énergie, confort, qualité des travaux, mise en valeur du patrimoine...

Néanmoins, de nombreux propriétaires renoncent à leur projet de rénovation car ils ont effrayés par la perspective de rechercher et de coordonner tous les corps de métiers nécessaires (isolation, toiture, menuiserie, chauffage, ventilation...).

Le Pays Bruche Mossig Piémont avec l'Ademe, la Région Alsace, le Conseil Départementale 67, la Chambre de Métiers, la FFB, la CAPEB et tous leurs partenaires, vous accompagnent pour la création de groupements d'entreprises locales, afin de présenter aux particuliers une offre attractive et de qualité, convaincante.

Trois réunions d'information sur ce nouveau dispositif auront lieu :

Mardi 29 septembre 2015 à 18h30 à MOLSHEIM (salle de la Metz, 1 Place de l'Hôtel de Ville)

Jeudi 1^{er} octobre 2015 à 18h30 à SCHIRMECK (salle des fêtes)

Mercredi 7 octobre 2015 à 18h30 à WASSELONNE (salle Prévôtal, cour du château)

Pour une bonne organisation, merci de vous inscrire auprès de Cristina Alegre : tél. 03 88 97 39 76 - mail : cristina.alegre@pays-bmp.fr

N'hésitez pas à en parler aux entreprises avec lesquelles vous avez l'habitude de travailler !



Des questions sur un projet de rénovation énergétique? l'Espace Info Energie du Pays BMP vous répond !

Vous envisagez de réaliser des travaux de rénovation énergétique dans votre logement et vous avez besoin de conseils? Vous vous posez des questions sur les priorités de travaux à réaliser, les matériaux à mettre en œuvre ou le choix d'un système de chauffage, les aides financières mobilisables pour vos travaux, etc. ?

L'Espace Info Energie du Pays Bruche Mossig Piémont répond à vos questions techniques et financières de manière neutre et indépendante pour vous aider à avancer dans votre projet. Les conseils de l'Espace Info Energie sont gratuits et ouverts à tous les particuliers qui souhaitent réaliser des économies d'énergie chez eux.

Espace Info Energie du Pays Bruche Mossig Piémont

1 rue Gambrinus - 67190 MUTZIG

Tél. 03 88 97 39 69 - E-mail : infoenergie@pays-bmp.fr



Ecole Schepler

Remise en état 2 salles de classe revêtement mural et peinture.

Achat mise en place nouveau mobilier urbain

Mise en place de nouveaux bancs et de rack à vélo.



WC public Mairie

Réhabilitation des toilettes publiques de la mairie avec mise en place d'un WC PMR (Personne à Mobilité Réduite).



Festivité

Remise en état de charrettes utilisées lors du défilé des sans culottes.

Ecole Génie

Remise en état du sol coulé du jeu de la cour.



Maison d'Accueil des Sportifs

Mise en place d'un nouveau sol en dalle PVC dans le couloir du 1^{er} étage.



Fleurissement

Remise en état de 2 charrettes et mise en place route de Strasbourg et sur le giratoire de l'Atrium avec création de nouveaux massifs.

Espaces verts

Création de massifs avec paillage minéralisé facilitant l'entretien et évitant les traitements phytosanitaires.



Voirie

Remise en état de la voirie communale par l'utilisation d'une nouvelle technologie de déflachage de chaussée appelé « Blow Patcher » en remplacement de la technique de l'enrobé à froid.

Ecole Banzet

Afin d'améliorer les conditions de travail des Atsem (Agent territorial spécialisé des écoles maternelles) un nouveau local a vu le jour doté d'un mobilier neuf et fonctionnel.



Ecole Schickelé

Remise en état de la salle de classe dans la cour arrière. Travaux de peinture intérieur et extérieur et fabrication de nouveaux mobiliers.



Travaux prévus pendant les congés d'été

- Remise en état des salles du rez-de-chaussée de l'école Rohan.
- Remise en peinture de la salle de sieste de l'école Génie.
- Remise en état de la rue Chopin avec EP.
- Remise en état de la rue du Génie entre le passage école Schickelé et la rue de la Trinité.
- Remise en état des sols coulés des écoles Banzet et Scheppler.

René Rébitzer, Adjoint au Maire

dahlen
Solutions électriques et électroniques sur véhicules

Climatisation

Diagnostic électrique / mécanique tout véhicule

Stock de pièces de rechange en magasin

6 Route de Strasbourg, 67190 Mutzig
Tel: 03 88 38 13 87 Fax: 03 88 48 88 30

L'Artisan du Verre
Vaisselle et Art de la Table
Nombreuses idées cadeaux

VITRERIE - MIROITERIE
TOUS PRODUITS VERRIERS
TOUS REMPLACEMENTS

09 62 25 30 50

37, rue du Maréchal Foch • 67190 MUTZIG



JOURNÉES du PATRIMOINE 19 et 20 septembre 2015

La Société d'Histoire de Mutzig et Environs vous invite à visiter deux lieux :

CHÂTEAU des ROHAN, MUSÉE et EXPOSITION « 1939-1945 et Histoire locale »

Samedi 19 septembre et dimanche 20 septembre de 14h à 18h



Visites guidées

Samedi 19 septembre à 15h30

Dimanche 20 septembre à 14h30

SYNAGOGUE

Dimanche 20 septembre de 10h à 12h et de 14h à 18h

Visites guidées

Dimanche 20 septembre
à 10h30 et 16h



Renseignements :

ashme@hotmail.fr

06 81 65 33 83 – 06 68 09 16 46

À noter nos prochains rendez-vous :

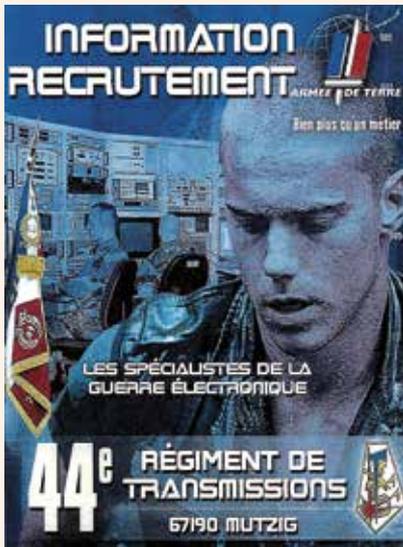
4 octobre : sortie d'automne

17 octobre : sortie culturelle

14 novembre : conférence au Château des Rohan

Les renseignements complémentaires concernant ces 3 animations vous seront communiqués dans notre bulletin Schématique.

Le 44^e régiment de transmissions recrute !



Vous avez 17 ans et demi au minimum et moins de 29 ans, le 44^e régiment de Transmissions offre des postes à pourvoir dans le domaine des pompiers des forces terrestres, des spécialistes en guerre électronique et dans d'autres spécialités.

Le 44^e régiment de Transmissions compte près de 900 hommes et femmes qui se consacrent chaque jour au domaine du renseignement technique. A partir de sa composante fixe, dès le temps de paix : Rechercher, intercepter et analyser les émissions radioélectriques, telles sont les missions du régiment. De plus, sa composante projetable participe aux opérations extérieures des forces terrestres engagées. Près d'une centaine de militaires sont ainsi engagés, notamment en Afrique et au Moyen orient et contribuent à la protection de la force. Le régiment participe également à la protection du territoire national dans le cadre de l'opération SENTINELLE.

Le 44^e régiment de Transmissions dispose d'une infrastructure historique de qualité qui permet d'héberger dans de très bonnes conditions ses engagés volontaires. Il dépend de la base de défense de Strasbourg-Haguenau pour le soutien courant.



Pour tout renseignement et toute information,
n'hésitez pas à nous contacter :

03 88 04 60 44 ou 03 88 04 60 30

La Ville de Mutzig possède un espace culturel dynamique et incontournable situé au château des Rohan. C'est un lieu d'échange, d'apprentissage, de découverte, de création et d'épanouissement pour les mutzigeois mais également pour les citoyens venant des communes voisines.

Le personnel de la médiathèque, du cinéma, de l'école de musique, les compagnies théâtrales, l'université populaire sans frontières, l'association Alpha, les responsables du chi gong, de la gym tonic, de la société d'histoire, l'association idéo danse seront à votre écoute afin de satisfaire au mieux vos demandes, après la période estivale. La saison culturelle 2015 2016 sera des plus éclectique et de qualité. Elle permettra de développer le vivre ensemble et la découverte de soi.

Que cette nouvelle saison culturelle vous comble.

Jean-Paul Gallois, Adjoint au Maire

Classé Recherche Patrimoine et Jeune Public le CINEMA ROHAN se veut d'Art et d'essai

Ses activités

Une fois par mois, l'équipe du cinéma Rohan propose un ciné-débat.

En l'occurrence, il s'agit d'un échange après la projection du documentaire ou plus rarement d'une fiction entre le public et un invité spécialiste du film projeté ou du sujet.

Ainsi au mois de mai, les spectateurs ont pu découvrir le documentaire : les «Optimistes» qui est le nom d'une équipe de volley norvégienne hors du commun : les joueuses ont entre 66 et 98 ans ! Un débat après le film a permis à l'association SIEL BLEU (Sport, Initiative Et Loisirs), acteur de prévention-santé qui utilise notamment l'activité physique adaptée comme moyen d'action de faire connaître ses activités à Mutzig et à travers toute l'Alsace.

Au mois de juin, les spectateurs ont pu rencontrer la scénariste du film LE LABYRINTHE DU SILENCE, Elisabeth Bartel. L'occasion d'évoquer le procès de Francfort fin des années 60 et le travail de Fritz Bauer qui passa sa vie à poursuivre d'anciens membres du parti nazi. La scénariste a évoqué durant plus d'une heure son long travail de recherche et de collaboration avec le réalisateur Giulio Ricciarelli.

Début juillet, c'est le Professeur Anne Danion, chef de service de pédopsychiatrie qui est venue nous parler de son travail au quotidien avec des enfants autistes et ayant de lourds handicaps après la projection de LA PORTE D'ANNA, documentaire qui nous immerge dans la vie d'un groupe d'adolescents présentant des troubles mentaux, accompagnés de leurs soignants et de leurs médecins. Le film nous montre le quotidien d'un village très particulier : le centre hospitalier «Fondation Vallée», service universitaire de pédopsychiatrie situé à Gentilly, dans le Val de Marne, témoignant des joies et des douleurs de ces enfants malades et des défis de leurs soignants.

Eric Giessenhoffer



UPS F

Pour la saison 2015 2016, l'université populaire sans frontières propose au château des Rohan des cours de langues qui débiteront début octobre, à savoir: Anglais - Allemand - Italien.

Deux ateliers seront consacrés à l'informatique.

Horaires:	Anglais :	Mercredi de 18h30 à 20h	Informatique seniors :	Mercredi de 17h à 18h30
	Allemand :	Mercredi de 20h30 à 22h	Tablettes / Smartphones :	Mercredi de 18h30 à 20h
	Italien :	Vendredi de 18h30 à 20h		

Pour s'inscrire téléphonez au 03 88 95 99 59 - contact info@upsf.fr

Programmation médiathèque - 2^e semestre 2015

Exposition autour du Japon et animations jeune public – du 1^{er} octobre au 23 octobre

Conte asiatique : Paroles de dragon par Isabelle Genlis - *dimanche 18 octobre à 15h*

Spectacle tout public à partir de 7 ans

Entrée libre sur inscription

Conte de Noël par Stéphane Kneubuhler – Vendredi 4 décembre à 19h30

Première partie assurée par les professeurs de musique (30 mn)

Conte : Neige, conte des frimas

Spectacle tout public à partir de 5 ans

Entrée libre sur inscription

Les autres animations habituelles ont lieu régulièrement dans la médiathèque: Bébé lecteur, heure du conte.

Bilan animations médiathèque

Mars à juin : Animation «Les livres mystérieux»

La médiathèque de Mutzig a proposé aux classes de CP à CE2 des écoles Rohan et Schickelé ce projet autour de 3 livres de l'auteur Vincent Wagner. Ces histoires ont été proposées aux enfants sans titre, ni résumé et ni illustrations.

A partir de leur lecture en classe les enfants ont conçu des couvertures pour ces histoires ainsi que des titres et des résumés.

La médiathèque est intervenue à trois reprises dans chaque classe :

- amorcer le projet : le but était de donner envie de découvrir ces histoires sans trop en dévoiler, en utilisant le théâtre et le conte
- vérifier la compréhension : à partir des histoires théâtralisées un échange avec les enfants a permis de tester leur compréhension ; l'intervention se terminait par une initiation à la reliure
- fabriquer leur livre : chaque enfant a relié son propre livre conçu à partir de leurs créations, livres qu'ils ont pu emmener chez eux



Le point d'orgue a été la rencontre avec l'auteur de ces 3 histoires, Vincent Wagner, le 2 juin. L'auteur a découvert avec plaisir les créations originales des enfants à travers une exposition à la médiathèque. Et les enfants ont enfin vu les livres originaux.

De riches échanges ont eu lieu pour un moment marquant et unique pour les enfants, ainsi que l'auteur, impressionné par la qualité des travaux des enfants.

L'auteur a terminé la journée avec une rencontre / dédicace à la médiathèque, à laquelle sont revenus en nombre les enfants, accompagnés de leurs parents.

L'Ours de Mutzig

24 place de la Fontaine
67190 MUTZIG

Tél. : 03.88.478.555 - Fax : 03.88.478.556
www.lours-de-mutzig.fr - hotel@lours-de-mutzig.fr

IMAGERIE PRODUCTION

PHOTO
Identité - couple - enfant...
Développement - retouche - traitement...

IMPRESSION
Papier - toile - tee shirt - coussin...

ACCESSOIRE
Pile - batterie - flash...

TRANSFERT AUDIO VIDEO

K7 → CD VHS → DVD
Vinyle → Mini Dv →
Md → ...

47, Rue du Maréchal Foch - 67190 MUTZIG -
07.84.00.34.52 manu-imagerie@orange.fr

france
literie

Dessine mes nuits

Espace Atrium MUTZIG 03 88 38 36 88

Allianz 
Assurances
Jacques LOURO

Assurances toutes branches
pour PARTICULIERS et PROFESSIONNELS
71 rue du Maréchal Foch - BP 14 - 67190 MUTZIG

Tél. 03 88 49 82 62

Fax 03 88 49 33 07

www.allianz.fr/louro



FORFAIT 4G - GESTION DE COMPTE - PAIEMENT SANS CONTACT

**VOTRE BANQUE EST DÉJÀ DANS VOTRE MOBILE,
CHOISISSEZ VOTRE MOBILE DANS VOTRE BANQUE.**

Crédit  Mutuel

CRÉDIT MUTUEL LE FELSBOURG

1a, avenue du Général de Gaulle - 67190 MUTZIG

TÉL. : 0 820 09 77 31* (0,12 € TTC/Min) – COURRIEL : 01405@CMCEE.CREDITMUTUEL.FR

Esprit Cuisines



www.esprit-cuisines.com
Espace Atrium - 6 rue Hermes
67190 MUTZIG
Tél. 03 88 04 58 70
Email: contact@esprit-cuisines.com

QFRITZ

QUINCAILLERIE

MENAGE - JARDIN - DECORATION

Espace Atrium Tél. 03 88 49 81 73

67190 MUTZIG

Bilan des actions de janvier à juillet 2015 de la troupe de théâtre TI'C

En partenariat avec la Ville de Mutzig

Atelier théâtre-forum au périscolaire sur le thème du respect.

Début janvier 2015, nous sommes intervenus au périscolaire dans le cadre d'un atelier de théâtre-forum, sur le thème du respect, auprès des enfants issus des classes de CM1 et CM2. Deux animateurs se sont joints au projet, Aurélie et Didier. Cet atelier a abouti à un spectacle de théâtre-forum, le lundi 16 février devant l'équipe du périscolaire, les enfants et leurs parents.

Le théâtre-forum est un spectacle interactif où le public s'entraîne à trouver des alternatives non-violentes à des situations conflictuelles.

Sur le thème du respect, entre les animateurs et les enfants, beaucoup de propositions ont été faites :

Du côté des enfants nous avons pu constater qu'une véritable figure d'autorité était nécessaire pour leur inculquer les valeurs du respect.

Quant aux parents, ils ont réussi à trouver les mots justes afin d'expliquer aux enfants la nécessité d'être respectueux, envers les adultes mais aussi envers leurs camarades.

A l'issue du spectacle, nous avons pu échanger autour d'un goûter. Cela nous a permis de découvrir l'envie des enfants de renouveler l'aventure, mais aussi la déception des plus jeunes de n'avoir pu avoir participé à cet atelier.

L'atelier de théâtre-forum au collège de Mutzig, s'est déroulé avec la classe de 4^e E.

5 ateliers ont aboutis à un spectacle de théâtre-forum sur le thème du Respect et du Savoir Vivre. Le spectacle a eu lieu pour la journée porte ouverte du 20 juin 2015.

La pièce de théâtre L'aide mémoire

Présentation de l'aide-mémoire pour les résidents du bon séjour et les enfants du périscolaire.

Mercredi 18 février, nous avons fait une présentation de la pièce «L'Aide Mémoire» de Jean-Claude Carrière, dans les locaux du périscolaire. Grâce aux liens que nous avons tissés avec l'équipe du périscolaire, nous avons pu compter sur leurs soutiens pour mobiliser les enfants et les personnes du bon séjour.

La présentation s'est passée dans le calme et l'écoute.

Une quinzaine d'enfants étaient présents ainsi qu'une quinzaine de membres du club du troisième âge.

Le moment d'échange après le spectacle fût très intéressant et enrichissant.

Pièce de théâtre L'aide mémoire les 14 et 15 mars

voir ci-dessous dans le bilan de la salle Le Rohan

Ateliers grand public

L'atelier de théâtre au Château des Rohan et stage court métrage

Il a commencé le jeudi 19 mars et s'est terminé le 4 Juillet par la présentation du spectacle «L'école du Diable».

Les ateliers ainsi que le spectacle se sont très bien passés. Le spectacle sera rejoué le samedi 19 septembre aux Piliers des Arts à Rosheim.

Parallèlement à l'atelier théâtre, nous avons réalisé un court-métrage avec les élèves volontaires de l'atelier. Le scénario a été écrit suite aux improvisations des élèves. Le tournage s'est étalé sur 2 week-ends. L'intégralité du tournage fût tourné intégralement dans la ville de Mutzig (Ancienne annexe de stockage, l'ancienne brasserie, la mairie, le Bar l'Opposé et le fort de Mutzig)

Le court-métrage fût projeté le samedi 04 Juillet dans la salle de cinéma du Château des Rohan. Une seconde diffusion aura lieu le samedi 19 septembre aux Piliers des Arts à Rosheim.

BILAN SPECTACLES DANS LA SALLE LE ROHAN

Depuis mars 2015 la municipalité développe dans la salle Le Rohan une action culturelle et propose la salle de spectacles à des conditions très avantageuses aux formations artistiques.

L'ambition est de proposer une programmation riche et variée accessible au plus grand nombre: théâtre, danse, cirque, concerts, conférences...

Une cafétéria, attenante, permet de proposer des moments conviviaux aux entractes ou à l'issue des spectacles.

Cette fin de saison a été prometteuse en terme de qualité et de fréquentation.

Le nouveau site web de la salle vous permettra de rester au courant de son actualité et de ne rater aucun évènement: www.lerohan-mutzig.fr

Samedi 14 mars et dimanche 15 mars :

pièce de théâtre L'aide mémoire

La troupe de théâtre TI'C a proposé sur les planches de la salle de cinéma du Château Rohan, le samedi 14 mars à 20h et dimanche 15 mars à 15 h, la pièce «L'Aide Mémoire» de Jean Claude Carrière, la 1ère pièce de cet auteur. Un homme ordonné à qui tout semble réussir voit sa vie bouleversée par l'irruption dans son appartement d'une femme fantaisiste. Une comédie vive et intelligente sur l'aliénation du monde moderne et les puissances salvatrices de l'amour fou. Une pièce inhabituelle à Mutzig mais qui a rencontré son petit succès.

Vendredi 20 et samedi 21 mars :

pièce de theatre Toc toc Par la troupe des Tent'actrices

Reprise de la célèbre pièce de Laurent Baffie, les Tent'actrices ont à nouveau jouer à guichet fermé pour ces deux nouvelles dates. Le ton est donné dès la première réplique ! Rire garanti et comédie bien rythmée : le public n'a pas vu le temps passer !

Modern'jazz École de danse
Sophie PILLAFORT-TILK

Classique

Gym douce  **Idé.o Danse**

Danse contemporaine
Sophrologie • Hip hop



MUTZIG - Château des Rohan
www.ideodanse.fr.gd

Idé.o Danse a été créée en 2007 et compte actuellement 200 élèves. L'école propose des cours (Modern'jazz/Classique/gym douce) et des stages tout au long de l'année. Tous les cours et stages proposés sont dispensés par des professionnels. Les cours s'adressent à des amateurs de tous niveaux, motivés, désireux d'apprendre et de progresser. Idé.o Danse est une école où chaque élève pourra trouver sa place, dans le respect des uns et des autres, dans le respect de leurs différences, de leurs rythmes d'apprentissage. Nos cours sont limités en effectif.

Danse Modern'jazz
Cours proposés à partir de 4 ans, ainsi qu'aux ados, adultes débutants à confirmer. Possibilité de prendre plusieurs cours par semaine. Deux cours dans l'année seront accompagnés par un musicien professionnel ! Tarifs/horaires disponibles sur notre site. Cours dispensés par Sophie PILLAFORT-TILK (professeur diplômé d'état / sophrologue).

Danse Classique
Cours proposés à partir de 8 ans, ainsi qu'aux Ados, adultes débutants et intermédiaires. Cours dispensés par Muriel AMM-BORUEL (professeur diplômé d'état / Ancienne danseuse de l'opéra du Rhin).

Gym douce
Étirements et renforcement musculaire en douceur, alliés avec un travail sur la respiration. Cours proposés aux adultes de tous niveaux.

Vacances de la Toussaint Stages durant toute l'année
Sophrologie • Hip hop
Danse contemporaine
Étirements/renforcement musculaire

Idé.o danse est membre de la Fédération Française de Danse





 **Idé.o Danse**
Tél : 03 88 38 84 98

Planning horaires tarifs, détails et newsletter sur le site internet ideodanse.fr.gd
06 61 91 72 79

 Suivez les actualités de l'association sur [facebook.com/ide.odanse](https://www.facebook.com/ide.odanse)

Vendredi 17 avril : concert Tribute to Dylan

Par le groupe On a r'trouvé les clés.

Cette première dans le Bas-Rhin pour ce groupe dont la notoriété a déjà fait le tour du Haut-Rhin a réuni 120 personnes. Le public venu en nombre a été très vite conquis par la qualité des arrangements, le talent du groupe. Il s'est montré particulièrement enthousiaste et expressif.

Composé de 6 musiciens le groupe On a r'trouvé les clés a su communiquer leur plaisir de jouer et leur passion de Bob Dylan avec générosité en un fabuleux concert qui a duré plus de 2h.

Samedi 30 mai : concert Twice & Co

Twice & Co c'est 5 musiciens (3 sont professeurs dans les écoles de musique de Mutzig, Molsheim et Obernai) avec à leur actif, de nombreux concerts dans la région et en Allemagne.

En introduction du concert de Twice & Co YANN-MATHEO ZORMANN, d'origine colombienne, a interprété quelques chansons de son répertoire, avec talent donnant immédiatement la couleur de la soirée, captivant le public.

Salle comble pour un groupe local dont la notoriété n'est plus à faire. Succès qui appelle d'autres concerts.



2015/2016

*Un cadre agréable
Des professeurs confirmés
Un enseignement de qualité
Une pédagogie active
Des activités diverses (concerts, auditions...)*

L'Ecole Municipale de Musique de Mutzig vous offre la possibilité d'apprendre un instrument, de pratiquer la musique d'ensemble, de chanter dans une chorale ...
L'Ecole Municipale de Musique de Mutzig est agréée par la Délégation Départementale à la Musique et à la Danse du Bas-Rhin (ADIAM 67)

ORCHESTRES

- Ensemble Cordes et Vents
- Orchestre de Chambre
- Ensemble à Vents
- Ensemble de Flûtes
- Ensemble de Guitares
- Ensemble de Cuivres



EVEIL MUSICAL dès 3 ans



CHORALES

- Maîtrise (enfants)
- Chorale des Ados
- Ensemble Vocal (adultes)



Instruments enseignés

- Violon
- Violon alto
- Violoncelle
- Trompette
- Trombone
- Batterie
- Clarinette
- Saxophone
- Hautbois
- Cor anglais
- Basson
- Flûte à bec
- Flûte traversière
- Piano
- Synthétiseur
- Cours de chant
- Guitare classique
- Guitare folk
- Guitare électrique
- Guitare basse
- Guitare d'accompagnement
- Accordéon
- Musique de chambre

Inscriptions
Du mardi 1er septembre au mercredi 23 septembre
- lundi au vendredi de 10h à 12h (inscriptions possibles pendant l'année scolaire)
ou en téléchargeant les informations sur :
<http://www.villedemutzig.fr/culture-loisirs/inscriptions.htm>
René RIETZMANN - Directeur Château des Rohan - 2^{ème} étage
Tél : 03 88 38 84 98 Mail: ecoledemusique@villedemutzig.fr Reprise des cours : 24 septembre

OPPÉ Pâtisserie Confiserie



29 rue du Maréchal Foch - 67190 Mutzig
Tél. 03 88 38 13 21

Boucherie - Charcuterie - Traiteur

Schaeffer Eugène

Plat du jour à emporter
Buffet froid

Rosbeef - Baeckeoffe - Couscous

32, rue Maréchal Foch - 67190 MUTZIG
Tél. 03 88 38 13 31 - Fax 03 88 38 77 00



Electroménager / SAV
Image / Antenne et satellite
Cuisine / Chauffage

TV Jaming

Espace Atrium - 67190 Mutzig
Tél. 03 88 38 82 40

ÉLECTRO HECKER

- ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
- NEUF ET RÉNOVATION
- CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
- POSE D'ANTENNES
- INSTALLATION COURANT FAIBLE



36 rue du Sacré Coeur - 67190 MUTZIG - Tél. 03 88 38 17 49
Fax 03 88 38 89 97 - Port. 06 08 02 79 59 - E-mail : electro.hecker@gmail.com

ZENITUDE

HÔTEL - RÉSIDENCES

LES PORTES D'ALSACE 3*

*Pour vos amis et votre famille
le confort d'un appart-hôtel
près de chez vous !*

85 studios et appartements neufs entièrement équipés
pour 2, 4 ou 6 personnes
Réservez en direct et bénéficiez de nos meilleures offres

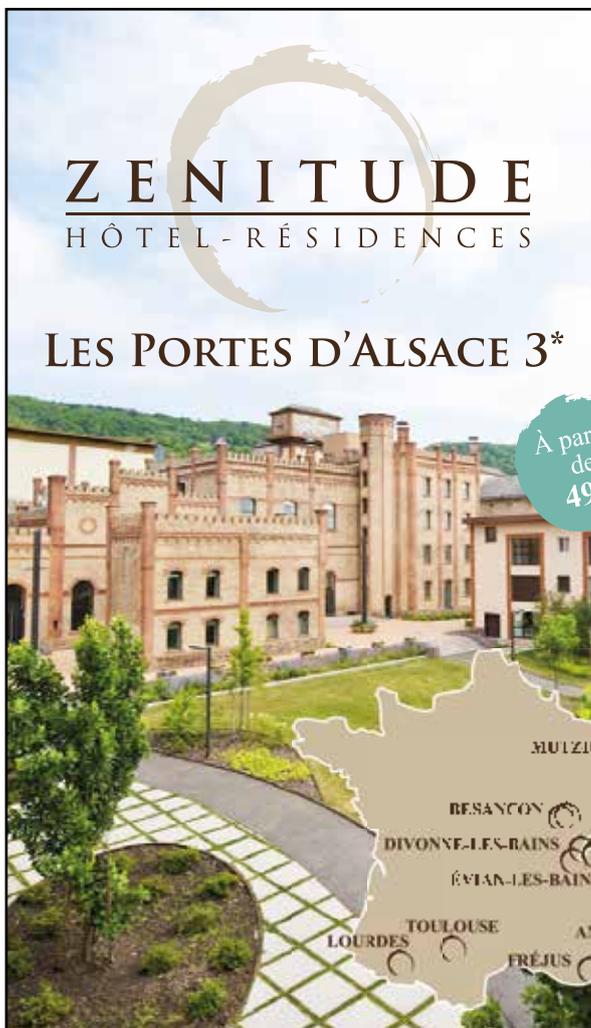
Vous offrir un maximum de bien-être au meilleur prix !

À partir
de
49€



2 rue des Puits - 67190 MUTZIG
Tél. : +33 (0)3 88 04 71 10
mutzig@zenitude-groupe.com

www.zenitude-hotel-residences.com



Fêtes et cérémonies à retenir

HALLOWEEN le 31 octobre 2015

14h : après-midi récréative au château
histoires qui font peur, projection, bricolage, maquillage, jeux.
Défilé diabolique en ville suivi de la traditionnelle soupe au potiron dans le parc du Foyer.
21h30 : Projection de 2 films d'horreur au cinéma

Cérémonie du 11 novembre 2015

Noël au château le mercredi 25 novembre 2015

Atelier créatif de 14 h à 16 h intervenant Régula ANGERER.

Décembre 2015

- **Vendredi 4 :** vernissage d'une exposition d'artistes locaux à la médiathèque à 19h. Avec un verre de l'amitié et aubade.
20h à 21h : Contes divers dans la salle de cinéma par le conteur Stéphane Kneubuhler entrée libre.
- **Samedi 5 :** Conte et création textile autour de Noël à la cafétéria de 14 h 30 à 17 h 30 intervenant Astrid Morgenthaler.

Marché de Noël

- **Vendredi 18 décembre :** Nocturne au Centre-ville de 17 h à 22 h
- **Samedi 19 décembre :** Centre-ville Marché de Noël de 14h à 19h arrivée du Père Noël, crèche vivante et animaux à caresser. Suivi d'un **concert aux chandelles à l'Eglise ST MAURICE à 20 h 30 par l'ensemble vocal Le Quartett de St Pétersbourg connu dans le monde entier. Leur tour de chant se fait en a capella. Leur répertoire s'étend de la musique classique aux œuvres populaires et orthodoxes russes, gospels, polyphonies corses et œuvres classiques de Noël Ave Maria de Schubert, panis angelicus, requiem de Lloyd Andrew Weber Minuit Chrétien, Douce Nuit Sainte nuit Piano, guitare et clarinette. Les chanteurs sont tous diplômés du Conservatoire de St Petersburg. Entrée libre quête aux profits des chanteurs en fin de concert.**
- **Samedi 19 décembre :** au Château de 16h30 spectacle de Noël « Jamais eu de cadeaux » par la compagnie théâtrale des Lampions à la salle de cinéma pour tout public à partir de 4 ans.
- **Dimanche 20 décembre :** Centre-ville Marché de Noël de 10h à 19h crèche vivante, animaux à caresser et arrivée du Père Noël. **L'ensemble vocal « SURSUM ANIMA »** se produira pour la clôture de ces journées par des chants vers 17h.
- **Lundi 21 décembre :** de 14 h à 17 h 30 à la cafétéria du château atelier créatif animé par Astrid Morgenthaler suivi d'un goûter.

Martine Brencklé, Adjointe au Maire

PROGRAMMATION A VENIR - SALLE DE SPECTACLES LE ROHAN

Catégorie	Spectacle	Artistes / Compagnies	Dates
Théâtre / Nouveau cirque	Dans ses yeux	Troupe Nains portent quoi	Samedi 26 septembre à 20h
Conte	Contes vietnamiens : Paroles de Dragon	Isabelle Genlis	Dimanche 18 octobre à 15h
Concert	Try all jazz	Try all jazz et la Cantarelle	Samedi 24 octobre à 20h Dimanche 25 octobre à 17h
Conte	Neige, contes des frimas d'Hiver (précédé du vernissage d'une exposition d'artistes et de moments musicaux)	Stéphane KNEUBUHLER	Vendredi 4 décembre à partir de 19h
Spectacle	Jamais eu de cadeaux	Compagnie théâtrale des Lampions	Samedi 19 décembre à 16h30 Dimanche 20 décembre à 14h
Théâtre	Bang Bang	Théâtre de la Berlue	Samedi 23 janvier à 20h30 Dimanche 24 janvier à 17h
Concert	Isaka	Isaka et son guitariste	Vendredi 12 février 2016 à 20h30

Plus d'information sur le site : www.lerohan-mutzig.fr

Le Dôme

A Mutzig, nous avons une chance d'avoir une salle de spectacle le Dôme dont le rayonnement est grandissant et dont la programmation 2015-2016 sera haute en couleur.

Le DÔME s'affirme comme un rendez-vous incontournable pour la ville de Mutzig et la région.

La programmation retenue pour la saison 2015-2016 proposera à un large public un choix de représentations variées. Humour, concert, opérette, théâtre, danse qui déclinent toutes les formes d'expression seront au rendez-vous.

Nous souhaitons remercier les différents partenaires qui nous permettent de proposer une réelle offre diversifiée et de qualité.

Comme à chaque saison, le DÔME proposera les spectacles élaborés par les scolaires, les écoles de musique, de danse qui connaissent chaque année un très grand succès.

N'oublions pas le rendez vous annuel des musiciens du chœur, reflet de la collaboration exceptionnelle entre les écoles de musique de Molsheim et de Mutzig.

Je vous invite à vous rendre sur le site internet du Dôme de Mutzig afin de retrouver toutes les informations sur la saison artistique 2015-2016.

Toute l'équipe du DÔME sera opérationnelle dès le 10 septembre.

A cette occasion, nous aurons le plaisir d'accueillir sur scène la talentueuse imitatrice Anaïs Petit que vous avez pu découvrir dans "Vivement Dimanche" l'émission de Michel Drucker sur France 2 et sur Europe 1 dans l'émission de Jean-Marc Morandini.

**Cher public,
cette nouvelle saison
vous permettra de savourer
des moments inoubliables.**

Jean-Paul Gallois, Adjoint au Maire



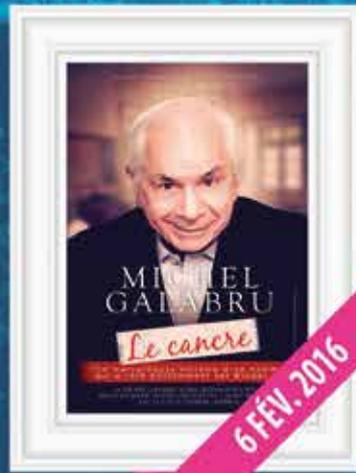
Saison 2015/2016 du Dôme de Mutzig

10/09/2015	Anaïs Petit (Humoriste)
20/09/2015	Philharmonique de Strasbourg
09/10/2015	Nuit D'Ivresse (théâtre)
31/10/2015	Flash Dance (spectacle de danse)
9/11/2015	Violette Impériale (opérette)
15/11/2015	Cul sec (humour)
21/11/2015	Rock O Dôme
22/11/2015	Anthony Joubert (humoriste)
3/12/2015	Choeurs de l'Armée Russe (chants)
16/17/01/2016	Salon Du Mariage ORIENTAL
21/01/2016	Le bouffon du Président (théâtre)
5/02/2016	Corson (pop rock)
6/02/2016	Galabru (one man show)
20 et 21/02/2016	Opéra Volut ; CARMEN.
25/02/2016	Lalégende de France (Spectacle)
26/02/2016	Piano Rigoletto (humoriste)
4/03/2016	BLOOS BAND (concert)
5/03/2016	Soirée Année 80 (DJ)
10/3/2016	Florent Peyre (humoriste)
13/03/2016	Journée de la guitare (Concerts expo Master class)
20/03/2016	Percussions de Molsheim
26/03/2016	La nuit des Arts Martiaux
7/04/2016	Ma belle mère, mon ex et moi (théâtre)
9/04/2016	Grand Orchestre Roger HALM
27, 29 et 30/04/2016	Revue Scoute 2016
6, 7 et 8/05/2016	Concerts des Musiciens Du Choeur
20, 21 et 22/05/2016	Salon de la Découverte
3, 4 et 5/06/2016	Spectacle d'Idéo Danse
10/06/2016	Arnaud Causson (humour)
11/06/2016	TWICE and Co (concert pop rock folk)
25 et 26/06/2016	Dounya (spectacle de Danse)

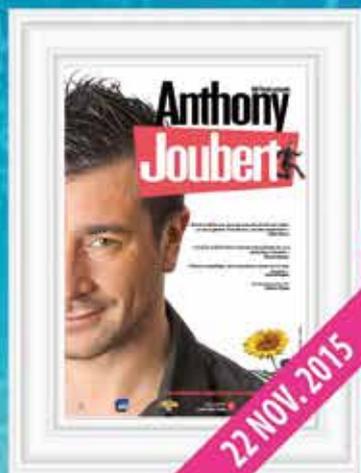
Léo Studio Event's en partenariat
avec la ville de Mutzig présente



Saison Culturelle 2015 - 2016




Michel Galabru
Le Bouffon du Président
Opérette Violettes Impériales
Piano Rigoletto - Corson tournée 2016
Anaïs Petit - Anthony Joubert - Arnaud Cosson
Ma Belle-Mère, Mon Ex et Moi - Nuit d'Ivresse



Carnaval



Marché de Pâques le 15 mars





Commémorations du 8 mai



Lors de la cérémonie militaire de la fête nationale, Le colonel Montant a remis les médailles d'officiers de la réserve citoyenne au député-maire de Molsheim Laurent Furst et au maire de Mutzig Jean-Luc Schickelé.



Défilé du 14 juillet



Fête de la musique



Liste des associations

ASSOCIATIONS SPORTIVES

Aquatic Club Molsheim-Mutzig (A.C.2 M)	WITTNER Philippe	41, rue des Romains 67120 MOLSHEIM	06 09 40 86 12	phwittner@orange.fr
Association de Gymnastique Volontaire	SCHICKELE Clarisse	1a, rue de Hermolsheim 67190 MUTZIG	03 88 38 40 82	clarisse.schickele@numericable.fr
Association Idéo danse	PILLAFORT-TILK Sophie	22 rue Vorfelsbourg 67190 MUTZIG	06 61 91 72 79	ide.odanse@yahoo.fr
Association Sportive de Mutzig (Football)	BAYARD Chantal	12, rue du Champ du Feu 67120 MOLSHEIM	03 69 06 11 40	mutzig.as@lafatoot.fr
BASKET MUTZIG-GRESSWILLER-DINSHEIM	REYMANN Serge	9, rue des Acacias 67190 DINSHEIM sBRUCHE	06 86 39 85 02	reymann.serge@wanadoo.fr
Cercle d'Escrime de Mutzig	SCHAEFFER Marc	6, rue du Couvent 67120 ALTORF	03 88 38 21 82	escrime.mutzig@wanadoo.fr
Club de Karaté	BOLUS Jean-Philippe	Centre Sportif Atalante 67120 MOLSHEIM	06 76 53 26 55	bolisiph@hotmail.fr
Club Sportif et Artistique de la Défense (CSAD-MGM)	Ltnt Colonel PAGNOUX	Bureau de Garnison BP 85144 67125 MOLSHEIM	03 88 04 61 61	csad-mgm@wanadoo.fr
Club Vosgien (Section de Molsheim-Mutzig)	DIBOURG Daniel	27, rue des Étangs 67120 MOLSHEIM	03 88 38 53 52	christiane.truttman@estvideo.fr
GROUPE TACTIQUE AIR SOFT	WOLFF Jérémy	19A, rue Haute 67190 MUTZIG	06 81 87 43 87	jern.singe@hotmail.fr
Handball Club de MUTZIG	FAZIO Claudio	11, rue du Wege 67190 MUTZIG	06 15 93 42 99	claudio.fazio67@gmail.com
La Vogesia Sté de Gymnastique	BRENDLE Jean-Claude	35, rue des Olives 67870 GRIESHEIM P/MOLSH.	06 07 01 71 97	vogesia@orange.fr
Mutzig Ovalie Molsheim (Rugby)	BEAU Bernard	36, rue Romain Rolland 67200 STRASBOURG	03 88 29 67 62	bernard_beau@hotmail.com
Natation Synchronisée Molsheim-Mutzig et Env.	MULLER-PILLET Vanessa	8, rue de la Gare 67120 DUTTLENHEIM	06 50 40 95 46	mulvan.synchro@gmail.com
Pétanque-Club	DUMAS Pascale	37 rue du Maréchal Foch 67190 MUTZIG	06 78 30 52 10	dumaspascale18@gmail.com
SECTION YOGA (s/section du Foyer)	ARIA Gérard	40A, rue de la Gosse Hersbach	06 36 05 06 81	gerard.aria@yahoo.fr
Ski-Club Molsheim-Mutzig	HAUSSER Marc	16, rue de Rosheim 67870 BISCHOFFESHEIM	03 88 71 00 02	marc.hausser67@gmail.com
Tennis Club Molsheim Mutzig et Environs	BIER André	B.P. 19 67190 MUTZIG	06 76 85 97 73	andre.bier@wanadoo.fr
Twirling club « Les Starlettes »	VINEY Stéphane	52, rue Principale 67130 LUTZELHOUSE	06 82 42 91 88	mml.twirling@yahoo.fr

ASSOCIATIONS CULTURELLES & de LOISIRS

Association RUE DES JEUX	VAUCOULON Maxime	17, rue des Landsberg 67190 MUTZIG	06 64 15 25 05	ruedesjeux@gmail.com
Association ALPHA	BONCOURT Martine	1, rue de la Forêt 67280 OBERHASLACH	03 88 50 90 69	boncourt.martine@wanadoo.fr
Association de Pêche Et Pisciculture	ROSSONI Martial	6, rue des Franciscains 67190 MUTZIG	06 88 46 88 70	martial.rossoni@estvideo.fr
Association de Théâtre « Les Tent'Actrices »	BEYER Marina	6A, Impasse des Perdrix 67880 KRAUTERGESHEIM	06 79 45 20 52	marina.beyer@free.fr
Association des Musulmans de MUTZIG (A.M.M)	SACI Abdesselem	2, rue du Hoffen 67190 MUTZIG	06 59 20 86 83	abdesselem.saci@hotmail.fr
Association LE FOYER de MUTZIG	MONEY Jean-Pierre	10, rue des Prés 67190 DINSHEIM sur BRUCHE	03 88 50 11 01	jp.money@evc.net
Association TIC Théâtre	GUERET Emilie	62, rue du Maréchal Foch	06 66 14 82 61	tictictic@live.fr
CANTARELLE	HOLICKY Marc	13 rue du Docteur Schweizer 67190 MUTZIG	03 88 38 72 58	marc.holicky@laposte.net
Chorale Ste Cécile	BRENDLE Gilbert	13, rue du Vorfelsbourg 67190 MUTZIG	06 10 11 24 71	gilbert.brendle@wanadoo.fr
Club de Scrabble (s/section du FOYER)	SCHILLINGER Monique	6, rue des Tulipes 67350 BOERCH	03 88 95 88 25	monique.schillinger@wanadoo.fr
Club du 3 ^e Age	ERNST Denise	55, rue du Maréchal Foch 67190 MUTZIG	06 70 25 98 67	denisernst@orange.fr
Compagnie théâtrale des Lampions	WERLE Philippe	11, rue de l'Eglise 67190 MUTZIG	09 78 97 09 70	philippe.werle@gmail.com
Ecole Municipale de Musique	RIETZMANN René	39, rue du Château 67190 MUTZIG	03 88 38 84 98	ecoledemusique@villedemutzig.fr
Ensemble Folklorique de Mutzig	MEYER Robert	1, rue de l'Ancienne Glacière 67190 MUTZIG	03 88 38 17 53	isabelle.meyer@laposte.net
GALILEE ALSACE	WIETRICH Fabien	2, rue du Sacré-Coeur 67190 MUTZIG	06 32 63 68 78	wietrifab@wanadoo.fr
OS LUSITANOS (Association culture et langue portugaise de MUTZIG et environs)	GAMA Clotilde	7, rue des Acacias 67280 URMATT	03 88 47 58 47	clotilde.gama@laposte.net

Photo-Club (s/section du FOYER)	MONEY Jean-Pierre	10, rue des Prés 67190 DINSEHIM sur BRUCHE	03 88 50 11 01	Photoclubfoyer.mutzig@gmail.com
Section fortifications du CSA-MGM (Fort de MUTZIG)	BOUR Bernard	18, boulevard Clémenceau 67190 MUTZIG	06 08 84 17 42	bbour@fort-mutzig.eu
Société des Amis du Jardin	HUCK Charles	8, rue des Vergers 67190 MUTZIG	09 60 38 09 74	cm.huck@orange.fr
Société d'Histoire de Mutzig & environs	SCHMITT Auguste BOURGAULT Francis	15, rue du Génie 67190 MUTZIG 4, rue de Hermolsheim 67190 MUTZIG	03 88 38 20 58	ashme@hotmail.fr
Société Ornithologique de Mutzig (s/section FOYER)	WEBER Geneviève	51, rue Principale SCHARRACHBERGHEIM	09 75 86 18 14	gege.weber@orange.fr
ASSOCIATIONS PATRIOTIQUES				
Amis de la Marine de STRASBOURG	WEISS Guy-Michel	4, rue du Sacré-Coeur 67190 MUTZIG	03 88 38 89 57	marinedemutzig@free.fr
Souvenir Français Molsheim-Mutzig & environs	BURY Jean-Claude	17A, rue du Cardinal Rohan 67190 MUTZIG	03 88 48 87 51	jean.bury@estvideo.fr
Union Nationale des Combattants (U.N.C.)	ECKERT Jean	9, rue du Château 67190 MUTZIG	03 88 49 86 36	jean.ray.eckert@orange.fr
ASSOCIATIONS DIVERSES				
Action Missionnaire	BINDEL Guy	7, rue du Génie 67190 MUTZIG	03 88 38 46 02	sophonieguy@yahoo.fr
Alcool Alsace Addictions	BUCHHOLZ Gilbert	Maison Multiassociative 7, rue des Loisirs MOLSHEIM	07 70 96 29 83	alcool.addictions67@gmail.com
Amicale de l'Hôpital Marquaire et Maison de Retraite	MULLER Agnès	2, Chemin du Moulin 67120 SOULT LES BAINS	03 88 38 83 52	ag.muller@orange.fr
Amicale des Brasseurs Amateurs	WEISS Guy-Michel	4, rue du Sacré-Coeur 67190 MUTZIG	03 88 38 89 57	abam.mutzig@free.fr
Amicale des Donneurs de Sang	WEBER Alphonse	14A, route de Strasbourg 67190 MUTZIG	03 69 36 24 17	alph55@hotmail.fr
Amicale des Sapeurs-Pompiers	MORGENTHALER Richard	11, rue du Cardinal Rohan 67190 MUTZIG	03 88 38 49 54	richard.morgenthaler@hotmail.fr
Amicale du Personnel de la Ville de Mutzig	KOLB Sylvain	4, rue de l'Eglise 67190 MUTZIG	03 88 38 31 98	slykolb@free.fr
Association syndicale du lotissement HABERLAND	DESSEREE Patrick	30, rue Haberland 67190 MUTZIG	03 88 38 78 42	padesseree67@gmail.com
Association « LES AMIS DE MARIE »	VAUTRIN Marie-France	8, rue des Remparts 67190 MUTZIG	03 88 38 71 78	lesamisdemarie67@gmail.com
Association « MUTZIG CITE NATURE »	GUG Bernard	32, rue de Hermolsheim 67190 MUTZIG	03 88 38 23 16	bernard.gug@gmail.com
Association des Commerçants	UTTER Christophe	4, rue Antoine Wagner 67190 MUTZIG		c.utter@cuisinelles.fr
Association MAISON DE LA NATURE	RODRIGUEZ Jean-Claude	1, rue Gambinus 67190 MUTZIG	06 76 84 34 53	contact@mnbruchepeiemont.org
Association Petite Enfance de Mutzig & Environs	LENFANT Sylvain	2, rue du Spiess 67190 MUTZIG	03 88 38 38 78	apemutzig@hotmail.fr
Association PREVENTION ROUTIERE	REIMINGER André	34, rue St Wendelin	03 88 38 37 05	andre.reiminger@aol.com
Association SAINT VINCENT de PAUL	BERNARD Liliane	14, rue de l'Ancienne Glacière 67190 MUTZIG	03 88 38 16 36	raymond.bernard@estvideo.fr
Association VETI-BROC	HUNTZICKER Marlyse	6, rue de Hermolsheim 67190 MUTZIG	03 88 38 50 33	huntzicker.marlyse@neuf.fr
Club Féminin (s/section du FOYER)	SCHMIDT Danièle	1 rue des Pinsons 67120 DUTTLENEHEIM	03 88 49 12 74	schmidt-michel@wanadoo.fr
Conseil d'Administration du Crédit Mutuel	MORGENTHALER Rémy	8, rue des Champs 67190 MUTZIG	06 11 76 15 89	remymzig@hotmail.com
Loupi'eau (bébés-nageurs)	REYSS Nathalie	15, rue des Vergers 67190 STILL	06 52 98 27 60	reyss.nathalie@gmail.com
TRAIT D'UNION	BRAHIM Riad	125, rue Général de Gaulle 67560 ROSHEIM	06 64 63 51 44	riad.brahim@gmail.com
U.N.I.A.T. Section de Mutzig	COUDRET Roland	3, passage du Couvent 67190 MUTZIG	03 88 38 57 03	r.coudret@orange.fr
ASSOCIATIONS de PARENTS d'ELEVES				
APEPA	DUBS Michèle	6, rue du Cardinal Rohan MUTZIG	03 88 38 35 12	michele.dubs67@gmail.com
APIME	HOLICKY Marc	13, rue du Docteur Schweitzer 67190 MUTZIG	06 76 04 70 03	marc.holicky@laposte.net
FCPE	STREICHER Catherine	21, rue des Lilas 67190 MUTZIG	06 81 85 45 53	andre.streicher@orange.fr

Société des Amis du Jardin

Cela vous a peut-être étonné de voir au centre-ville et en d'autres lieux encore des bacs où, en lieu et place de fleurs plantées, poussent des légumes, plantes aromatiques, fruits et autres. Non ce n'est pas une nouvelle manière de fleurir notre ville, il s'agit ni plus ni moins de l'opération « Les Incroyables Comestibles ».

Cette mouvance née il y a quelques années en Angleterre définit de nouvelles approches des relations sociétales. De surcroît, elle doit permettre à la fois de préparer la société à la période post-pétrole, d'être ensuite une réponse à l'autonomie alimentaire et dans le prolongement de réduire les émissions carbone.

Entre-temps s'est créée à Obernai une association qui a mis en œuvre cette nouvelle vision et par le biais de la Société des Amis du Jardin du Mutzig, après démarche auprès de la municipalité cette opération s'est concrétisée dans notre cité.

Avec l'appui de la municipalité qui a mis en place des bacs avec de la terre, la pâtisserie Keller a mis à disposition son bac devant son commerce, la SAJ s'est engagée avec l'association d'Obernai dans cette opération.

Pour l'instant un bac est présent devant la pâtisserie Keller, d'autres bacs sont présents près du bâtiment Aurélia et dans la cité du Mattfeld, ils sont sous la responsabilité et contrôle de membres de la SAJ. La finalité de cette opération consistera à ce que les personnes vivants à proximité entretiennent les plantations et disposeront de par ce fait à volonté des fruits et légumes produits. Il s'agit de responsabiliser le citoyen, de l'inciter au respect de la nature, de l'environnement, de respecter les biens collectifs et de faire réfléchir tout un chacun à la nécessité première de l'homme, celle d'assurer son alimentation.

Cette action nous permettra de mesurer si les plantations effectuées seront respectées, d'apprécier l'engouement que cela suscitera pour le rapprochement des personnes ainsi que le développement des initiatives collectives. Si cela s'avère positif nous aurons porté une importante contribution à marginaliser les esprits individualistes. En attendant grand merci à nos deux initiateurs de la SAJ, merci à la municipalité pour sa participation, merci à ceux qui se chargent de l'entretien des bacs.

Cette mouvance ne demande qu'à s'étendre, de fait, si des quartiers sont intéressés par cette opération veuillez contacter un membre de la SAJ ou bien le président Charles HUCK au 03 88 38 49 57.

Nous vous invitons également, quel que soit votre âge à venir rejoindre la SAJ, chacun de vous saura par son savoir enrichir et structurer notre cadre de vie de demain.

Parce que la vie n'est pas un long fleuve tranquille, l'UNIAT est à vos côtés !



Face aux difficultés de plus en plus importantes, l'UNIAT poursuit son combat au service de tous les assurés sociaux. Notre tâche se complique tous les jours car les lois, elles-mêmes sont de plus en plus complexes et, surtout, elles sont de plus en plus fréquemment modifiées !

On nous pose beaucoup de questions concernant la retraite ! Tout le monde est impatient de connaître la date à laquelle ils vont enfin pouvoir bénéficier d'un repos amplement mérité.

Le principe de l'augmentation de l'âge de la retraite à 62 ans n'a pas été remis en cause !

Les assurés nés à partir du 1^{er} janvier 1955 partiront à la retraite à l'âge de 62 ans avec 166 trimestres de cotisation. La durée de cotisation va augmenter.

Le compte pénibilité mis en place au 1^{er} janvier 2015 est d'une complexité incroyable. Les critères sont très restrictifs et ces dossiers seront difficiles à instruire.

Il faut également noter qu'il n'y a eu aucune augmentation de la retraite complémentaire au 1^{er} avril 2015 et il n'y aura pas d'augmentation des pensions de base au 1^{er} octobre 2015. Et

ne parlons même pas de la prime de 40€ qui est une « aumône » pour nos retraités.

Les chômeurs sont aussi malmenés, une annonce a été faite pour intégrer les assurés nés en 1954, 1955 et 1956 au dispositif de l'ATS, permettant ainsi aux chômeurs de longue durée, et proche de la retraite, de bénéficier d'un revenu de remplacement jusqu'à la liquidation de cette dernière, mais il n'en est rien, ce n'était qu'un feu de paille, espérons que notre Gouvernement saura prendre cette détresse là en compte car après 40 années de travail, on mérite cette considération !

Mais nous ne pouvons oublier nos adultes handicapés, nos invalides, nos veuves (veufs) etc... qui souffrent aussi devant une situation de plus en plus difficile.

L'UNIAT est là pour vous apporter l'aide qu'il vous faut pour réussir à obtenir vos droits en matière de législation sociale. Comme nous le disons souvent, nous ne pouvons pas faire de miracle, mais l'UNIAT sera toujours là pour vous aider à tenir le gouvernail dans l'océan déchaîné de la législation sociale.

Prochaine permanence :

Mardi 15 septembre 2015

de 14 h à 15 h à la MAIRIE de MUTZIG

Contact :

Roland COUDRET - 3, passage du Couvent - 67190 MUTZIG - Tél. 03 88 38 57 03

UNIAT ALSACE

Siège social : 28, rue du Faubourg de Saverne - 67000 STRASBOURG

Tél. 03 88 15 00 05 - Courriel : uniat@uniat-alsace.fr

Des parents d'élèves qui bougent à Mutzig !



Qui sommes-nous ?

- L'Association de Parents d'Elèves de l'enseignement Public en Alsace créée en 1955.
- Régionale, **indépendante de tout parti politique et organisation syndicale**, elle est la seule à défendre le droit local.
- Ouverte vers l'Europe, elle soutient l'apprentissage des langues vivantes dès le plus jeune âge.
- Présente dans toutes les instances représentatives de l'Education Nationale, **sans lien hiérarchique direct ou indirect ni conflit d'intérêts**.
- Courageuse et volontaire, elle agit dans l'unique intérêt des enfants et de leurs familles.

Et à Mutzig ?

- Favorise l'accès à la culture par le biais d'ouvrages de qualité (Ecole des Loisirs) recommandés par l'Education Nationale, en prenant en charge bénévolement la présentation des sélections, en gérant les abonnements à tarif préférentiel, en assurant gratuitement la distribution des livres. Cette action permet l'obtention d'abonnements que l'APEPA **remet gracieusement**, aux établissements scolaires concernés.
- Participe aux manifestations municipales, marchés annuels de septembre, Noël et de Pâques, fête d'Halloween.
- Les parents APEPA ont cette année organisé deux « Opération chocolat »
 - À l'**école Rohan**, un don de 1400 euros a financé le trajet en bus de classes vertes, l'achat de matériel, un spectacle pour TOUS les enfants de l'école.
 - À l'**école Hoffen**, un don de 750 euros a directement financé une partie des sorties de la fin d'année pour TOUS les élèves.
- À chaque Commission scolaire, Comité de Pilotage des nouveaux rythmes, information pour le projet « Pédibus », les parents APEPA sont présents !
 - Au **collège Louis ARBOGAST**, les parents délégués sont force de propositions en créant une réelle et dynamique réflexion sur les enjeux, les pertinences, et les alternatives pédagogiques. Déjà, la ténacité et la persévérance ont permis d'initier des groupes de travail autour du poids du cartable et du numérique, le respect des règles d'hygiène et de la sécurité à l'intérieur et à l'extérieur du collège (sanitaire, abords du collège, transports, etc.). L'engagement et l'assiduité aux commissions et conseils de classe ont permis de préserver l'intérêt des élèves.
 - Dès l'entrée au lycée, les manuels scolaires sont à la charge des parents. Pour alléger ce coût, l'APEPA organise des bourses aux livres.

À Mutzig, les parents d'élèves APEPA font entendre votre voix et avancer les projets pour vos enfants. Rejoignez-nous en contactant les personnes ci-dessous :

- Pour la maternelle et l'élémentaire : Mme Aude GASPAROTTO au 06 32 46 14 74
- Pour le collège et lycée : M. Guy KUSTERMANN au 06 51 23 47 84
- Pour les abonnements à l'Ecole des Loisirs et les manifestations : Mme Michèle DUBS au 03 88 38 35 12
- Par mail à mutzig@apepa.fr ou sur notre site internet : <http://www.apepa.fr>



ACCUEIL
AIDE
ACCOMPAGNEMENT

UNE MAIN TENDUE
POUR MIEUX COMPRENDRE

ECOUTE
SOUTIEN
PREVENTION
07 70 96 29 83

Notre association **ALCOOL ALSACE ADDICTIONS** accueille toutes personnes qui sont en difficulté avec l'alcool et autres addictions. Sans jugement vous pourrez parler de votre problème de dépendance, nous vous accompagnerons en vous apportant une aide et vous orienterons si nécessaire vers les réseaux sociaux et les professionnels de la santé. Nous serons à votre écoute afin de vous soutenir, vous et votre entourage, pour un mieux être familial et personnel. Acceptez notre main tendue et venez nous rencontrer en partageant le vécu de chacun par le biais de témoignages d'autres malades qui font l'expérience d'une abstinence heureuse.

Nous vous invitons à nous rejoindre tous les mercredis soir de 20h à 23h à la maison Multi-associative, 7 route des loisirs

67120 MOLSHEIM, lors de nos points d'écoute à Wasselonne les 1^{ers} et 3^e jeudis à 18h à la Cour du Château et à Pfaffenhoffen, les 2^e et 4^e vendredis à 16h à la Maison des services place du marché.

Nous vous proposons également des groupes de paroles un samedi par mois, où en toute confidentialité vous pouvez vous livrer en toute sérénité. Nous organisons des activités conviviales durant toute l'année.

Vous pouvez consulter tout notre programme sur notre site internet :

« alcool-alsace-addictions.fr »

Nous écrire à l'adresse mail : alcool.addictions67@gmail.com

Cours d'espagnol

Le plaisir d'écouter, l'envie de parler espagnol



Vous désirez apprendre ou perfectionner la langue espagnole, venez nous rejoindre

chaque lundi soir
à partir de septembre

à l'Ecole Primaire
René Schickelé
15 rue de l'église
67190 Mutzig

Infos et inscriptions

Réservez dès maintenant votre place auprès de

Madame Mari-Dolores TOMAS

Téléphone : 0770190791

Boulangerie - Pâtisserie AU PETIT FOURNIL



Stéphanie et Thierry MARCHAL

4-6 rue des Jardiniers - 67190 MUTZIG

Tél. 03 88 38 07 44



Hôtel Restaurant Asiatique et Européen

«PETIT DRAGON»

Place de la Fontaine
67190 MUTZIG

Téléphone 03 88 38 38 38
Email: host.petitdragon@yahoo.fr

Buffet à volonté
Plats à emporter

Ouvert tous les jours de 11 h à 15 h
et en soirée de 18 h à 22 h
Fermé le lundi

PROFITEZ DE TOUTES NOS SPÉCIALITÉS

livrées ou à
emporter chez



4, avenue de la Gare
67120 MOLSHEIM
Tél. 03 88 38 71 95
www.gopizzamolsheim.fr

et sur place ou à
emporter chez

Nouveau GO

RESTAURANT - PIZZERIA

MUTZIG
8, rue Hermès
Espace Atrium
Tél. 03 88 33 00 33

FACEBOOK: Nouveau GO Mutzig



Le trio gagnant



Le Club de Twirling Bâton Mutzig Molsheim Lutzelhouse a participé le dimanche 14 juin au Grand National majorette NBTA qui a eu lieu à Schirmeck.

Les 3 participantes du club ont brillé :

- **Léa Aubry** Championne de France en catégorie solo accessoires cadette.
- **Tilia Ruhl** et **Sélène Viney** Championne de France en duo accessoires minime (elles sont encore poussines mais concourent en minime puisqu'il n'existe pas de duo poussins).

Les filles se sont donc qualifiées pour représenter la

France au Championnat d'Europe Majorette NBTA qui aura lieu du 2 au 4 octobre 2015 en Italie à LIGNANO SABBIAORO.



Félicitations !

Stéphane Viney Président du Twirling MML

Tél. 06 82 42 91 88

Stage multi activités Promotion 2015/A

L'Ecole de Tennis du TCMM fait place durant la période estivale, à plusieurs stages de perfectionnement. Parmi ceux-ci, le traditionnel stage multi activités est particulièrement apprécié, à un point tel que José Roda, le moniteur DE 1er degré, refuse du monde année après année. Le stage de six jours ouvrables pour lequel nombre de sportifs de toutes classes d'âge (jeunes) se sont inscrits, s'est déroulé cette année du 6 au 11 juillet.

Le programme très varié, réservait bien entendu une large place au tennis (enseignement technico/tactique et tournois) et proposait en outre une demie journée à batailler au « Laser Max » du Trèfle à Dorlisheim, un après midi à la piscine voisine, une demi-journée au bowling ainsi que la visite toujours très appréciée à Europa Park. L'encadrement était assuré par José Roda

et cinq assistants (Marine, Mylène Paloma, Romain et Robert) lesquels faisaient régner l'ordre au sein d'un petit monde débordant d'énergie. Les repas et goûters proposés par Mylène et pris en commun sur la terrasse du Clubhouse étaient sources d'une joyeuse ambiance par un temps lumineux au possible.

Le tournoi du dernier jour, suivi de la remise des trophées fit monter l'adrénaline des participants jusqu'à l'ultime coup de raquette délivré sur les courts chauffés à blanc.

Le meilleur de cette semaine sport/détente fut le toujours apprécié barbecue du dernier jour, mitonné par Robert Bornert, lequel s'était très tôt attelé à la tâche. La juvénile troupe se dispersa alors dans un joyeux tohu-bohu après la dernière photo, destinée à immortaliser l'évènement.



La promotion 2015/A du stage multi activités du TCMM

Les piliers du Tennis Club Molsheim Mutzig



Les Piliers du TCMM, assises solides de l'Association.

Il suffit de consulter les statistiques du TCMM pour se rendre compte que l'existence de cette association repose sur des assises solides. En effet, il ressort de cette étude que quinze membres comptabilisent plus de 15 ans de fidélité. Aussi, le comité d'animation du club entre Bruche et vignobles se devait de leur rendre hommage à l'issue d'une compétition de doubles qui leur était réservée.

Le samedi 20 juin, entre 8 h 30 et 11 h 30, eut lieu l'évènement.

Sans doute, les héros de cette matinée n'étaient pas tous présents car certains étaient parties prenantes dans nombre de tournois et autres compétitions régionales.

Cependant, au cours de parties accrochées où jamais la bonne humeur ne fit défaut, on put assister à de très beaux échanges conclus par des points d'anthologie.

Et c'est, bien sur, autour du verre de l'amitié et en échangeant des souvenirs encore frais que l'on mit un point final au « Challenge des Piliers » symbolisé par le trophée personnalisé qui fut remis à chacun des participants.

Ils ont pour noms : Brigitte Jolivel, Geneviève Gastinger, Joelle Wach, Christiane Gross, Monique Bourlett, Dominique Baumgarten, Hélène Friedrich, Robert Bornert, Norbert Schaeffer, Bernard Gastinger, Edgar Bourlett, Pascal Fischer, Richard Jolivel, Guillaume Simon, Jean-Luc Deutsch.

La journée « Portes ouvertes » du Tennis Club Molsheim Mutzig

Le comité de circonstance avait choisi l'avant dernier samedi de mai pour organiser la journée « Portes ouvertes » du club entre Bruche et vignobles. Sur le site du TCMM, la veille déjà, les structures indispensables furent mises en place : le stand de boisson, le chapiteau, le four à tartes flambées, tables et bancs, transats pour parer aux coups de fatigue, la sono.

Tout fut testé et déclaré bon pour le service. Jeu de boules, animations tennistiques et ludiques pour les plus jeunes étaient programmées.

Le jour venu, le temps avait décidé de jouer le jeu et c'est au cours d'une journée largement ensoleillée que les convives, membres du club, parents et amis et nombre de visiteurs, profitèrent d'une journée qui devrait rester dans les annales du club. Journée faste dont le déroulement fut favorisé par l'engagement de nombreux bénévoles cornaqués par José Roda, le moniteur DE du club, dans une ambiance conviviale, amicale et familiale.



Ce jour là, tous furent gagnants et particulièrement les enfants

La journée « portes ouvertes » prit fin, la nuit tombée, à la fraîche, sous les projecteurs, par la dégustation de tartes flambées dont le fumet caractéristique attisait l'appétit des convives d'un jour, joyeux et comblés.

Le souvenir Français - Comité de Molsheim



A nous le souvenir, à eux l'immortalité

Missions

- 1) Conserver la mémoire de ceux et celles qui sont morts pour la France, ou qui l'ont honorée par de belles actions, notamment en entretenant leurs tombes ainsi que les monuments élevés à leur gloire tant en France qu'à l'Etranger. (130.000 tombes entretenues, 200 monuments restaurés, 40 stèles et monuments réalisés).
- 2) Transmettre le flambeau aux jeunes générations successives en leur inculquant, par le maintien du souvenir, le sens du devoir, l'amour de la Patrie et le respect de ses valeurs. Le SOUVENIR FRANÇAIS organise et participe à des visites scolaires sur les lieux de mémoire.

Activités 2015

- 17 janvier : Cérémonie 70 ans de la bataille de KILSTETT
- 5 février : Cérémonie en hommage et souvenir « AUSCHWITZ » au collège de DUTTLENHEIM
- 18 avril : Réunion annuelle du Comité du Souvenir Français de MOLSHEIM à MUTZIG
- 29 avril : Cérémonie à la mémoire des 42 officiers Alsaciens-Lorrains (39-45) à MARMOUTIER
- Fin avril à début mai : Interventions dans les écoles Primaires (CM2), sur la cérémonie du 8 mai
- 8 mai : Participation aux cérémonies officielles à MOLSHEIM, à MUTZIG et DUTTLENHEIM
- 12 mai : Cérémonie de la mémoire à tous les combattants et garde au drapeau au collège de DUTTLENHEIM
- 26 mai : Visite scolaire du Col de la Chapelotte
- 14 juillet : Participation à la Fête Nationale à MUTZIG

Prévisions

- 4 et 6 août : Commémoration des batailles de WISSEMBOURG et de REISCHOFFEN de 1870
- 15 août : Commémoration de la bataille de MUCKENBACH en 1914
- Toute l'année 2015, nous commémorons, à travers des cérémonies en hommage aux combattants de 1914-1918, le Centenaire de la 1^{re} Guerre Mondiale.

Continuez à nous soutenir

Votre générosité nous aidera à accomplir nos missions et à soutenir nos diverses actions

Président : M. Jean-Claude BURY
17 A, rue du Cardinal Rohan - 67190 MUTZIG
Tél. 06 66 94 98 25

La 13^e édition du Vélo-Tour aura lieu le dimanche 27 septembre 2015

Le principe :

5 circuits balisés sont proposés depuis 4 points de départ différents pour un accès facile et sans voiture.

Les inscriptions sont gratuites et se font le jour même entre 8h30 et 11h, depuis les 4 points de départ :
MUTZIG, MOLSHEIM, ALTORF, DUPPIGHEIM

5 points de ravitaillement sont placés tout au long du parcours

Des animations sont également proposées sur certains points de départ ou de ravitaillement, par exemple :

- Passage du BIKER 1
- Démonstration et initiation au BMX
- Circuit d'agilité en vélo pour tous
- Démonstration de cycle-ball
- Animation musicale par l'Association C'Rock Madame
- Atelier de prévention « éléments de sécurité des Vélos »
proposé et animé parla Brigade de Gendarmerie de Molsheim

Renseignements : 03 88 49 82 58



Centre Communal Action Social

Madame Julie HERR a rejoint les services municipaux en Janvier 2015 en tant qu'assistante sociale du Centre Communal Action Sociale.

Mme HERR assure l'accueil au bureau du CCAS, les horaires d'ouverture au public sont les suivants :

Du lundi au jeudi : de 8h30 à 12h et de 14h à 16h30

Fermé le mercredi après-midi

Vendredi matin sur rendez-vous uniquement

Il est vivement conseillé de prendre rendez-vous afin d'éviter l'attente.



L'atelier équilibre organisé par la MSA qui s'est déroulé depuis le 16 novembre 2014 a pris fin le 19 février 2015. Une quinzaine de personnes ont participé à cette activité dans une ambiance chaleureuse et conviviale et des liens se sont créés au sein du groupe. Elles ont émis le souhait de se retrouver chaque jeudi pour marcher de 14h à 15h30 aux abords de MUTZIG toujours dans la bonne humeur jusqu'au prochain atelier. Toute personne qui souhaite rejoindre le groupe doit se présenter à 13h45 au parking de la mairie ou s'adresser au CCAS.

A noter qu'un autre atelier sur le travail de la mémoire sera organisé par la MSA du 22 octobre 2015 au 25 février 2016 dans la salle de la mairie.

Une documentation sera disponible à compter de septembre 2015 en mairie, chez les médecins, pharmacies et au CCAS.

Lisbeth Cortiula, Adjointe au Maire





Bien vivre votre retraite

Du peps pour ma mémoire

CYCLE D'ATELIERS

Informations, exercices pratiques, mises en situations pour stimuler sa mémoire au quotidien

Jeudi 22 octobre 2015 à 14h
Salle 2 en Mairie
4, rue de l'Eglise
À MUTZIG

Ateliers animés par Marguerite LORENTZ

POUR BIEN VIEILLIR Ensemble, les caisses de retraite s'engagent





Looky Luck

LES OPTICIENS

MUTZIG
(Centre Commercial Simply Market, Rue du Metzfeld)
Du lundi au vendredi: 9h30-19h00
Le samedi: 9h30-18h00
Tél. 03 88 18 57 15





ZI SCHWEIGHOUSE / MODER
(démirer Aachen, en face de la Jeu, à côté du Roi du Metzels)
Ouvert le lundi de 10h00 à 19h00
Du mardi au vendredi de 9h30 à 19h00
Le samedi de 9h00 à 18h00
Tél. 03 88 05 84 50



Sur les bancs de nos écoles

Un rapide retour sur l'année scolaire passée et déjà la rentrée 2015/2016 arrive.

Lors de la rentrée de septembre 2014, nous recensons 705 élèves dans les écoles maternelles et élémentaires de la ville qui ont adopté les nouveaux rythmes scolaires avec une semaine sur 9 demi-journées... désormais nos écoliers se rendent donc à l'école le mercredi matin. En contrepartie, les horaires d'écoles du lundi, mardi, jeudi et vendredi sont allégés.

La mise en place des nouveaux rythmes scolaires a nécessité une adaptation de chaque famille et a entraîné une évolution de notre service périscolaire, mais le bilan opéré en fin d'année scolaire montre que la transition c'est globalement bien passé.

La municipalité va poursuivre la démarche, en proposant pour la nouvelle année scolaire aux élèves des écoles élémentaires d'accéder à différentes activités, comme le théâtre, la musique, des activités manuelles, du sport...

Ces activités péri éducatives seront organisées à partir de 15h45 pour des séances d'1h à 1h30 directement dans les écoles. Une information spécifique sur le sujet sera distribuée à l'ensemble des élèves concernés après la rentrée.

La rentrée 2014/2015 fut également marquée par la mise en place de 3 vidéoprojecteurs interactifs (VPI)* répartis respectivement à l'école Rohan, Hoffen et Schickelé. Dans un premier temps, nous privilégions l'équipement les écoles élémentaires.

La municipalité poursuit le déploiement des VPI dès septembre 2015 par 4 nouvelles installations à raison de 2 supplémentaires à l'école Rohan et l'école Schickelé.

Un investissement informatique important afin que nos élèves bénéficient du meilleur!



Un nombre d'élèves croissant

Les effectifs de nos écoles sont en régulières augmentations ce qui a amené l'Education Nationale à ouvrir une nouvelle classe bilingue à l'école René Schickelé. La commune a donc rénové et équipé une classe afin d'accueillir nos écoliers dans de bonnes conditions.

Par ailleurs, compte tenu du nombre de familles qui choisissent d'inscrire leurs enfants en section bilingue, le groupe scolaire Hoffen voit une de ses classes monolingues se transformer en classe bilingue

L'été : idéal pour quelques travaux

L'école maternelle Génie bénéficiera d'un nouvel aménagement de ces abords pour une sécurisation des piétons, une amélioration de l'accessibilité et la création d'une place de parking pour personnes à mobilité réduite.



La salle d'évolution du rez-de-chaussée de l'école Rohan, également bureau de vote secondaire de la ville, fait peau neuve : sols, murs et plafonds sont rénovés.

Les élèves du groupe scolaire Hoffen bénéficieront d'une réfection d'une des cours du bâtiment Banzet et une rénovation des sols amortissants des aires de jeux.

Une salle qui permettra d'accueillir les enfants en activités périscolaires est rafraîchie à l'école Schickelé.

Enfin, c'est avec plaisir que Mr le Maire et moi-même viendrons à la rentrée souhaiter à l'ensemble de nos élèves et enseignants une excellente année scolaire 2015/2016.

Caroline Pfister, Adjointe au Maire

R E S T A U R A N T

LE CAVEAU DE MUTZIG

Une ambiance familiale !

Tél. 03 88 38 57 66

64, rue du Maréchal Foch • 67190 MUTZIG

www.caveaudemutzig.fr

Fermé le lundi soir et le mardi • campiglio@hotmail.fr

Avis aux personnes qui ne sont pas encore informées

La Police Municipale est dotée depuis quelques mois de PVe (Procès Verbal électronique).

Le procès-verbal électronique est un procès-verbal réalisé sous forme numérique et traité par le Centre national de traitement de Rennes. Il donne lieu à l'expédition d'un avis de contravention au domicile du contrevenant.

Le PVe remplace le PV manuscrit (timbre-amende) pour les infractions relatives à la circulation routière (stationnement, refus de priorité, circulation en sens interdit, excès-de vitesse, etc.).

Le timbre-amende « papier » remis en main propre ou déposé sur le véhicule est supprimé, cela ne signifie pas que les policiers « ne verbalisent pas » ou « passent à côté sans rien faire », comme cela est trop souvent évoqué.

En cas d'infraction au stationnement, la police municipale constate et relève les éléments nécessaires (Numéro d'immatriculation, heure, date, lieu...) afin d'établir la contravention électroniquement.



HOP'LA Citoyens Mutzigeois !

Profitons de la sortie de ce MutziMag pour rappeler à quelques-uns les principes élémentaires de savoir-vivre afin que « Bien vivre » rime le plus possible avec Mutzig !

Ces quelques sympathiques petits rappels nous aideront à mieux vivre ensemble.

Ayez toujours à l'esprit cet adage : « La liberté des uns s'arrête là où commence celle des autres »

Ainsi, les vitesses excessives en voiture qui représentent un danger pour les piétons, personnes âgées, mamans accompagnées d'enfants ou de poussette ; les stationnements anarchiques qui gênent la circulation et rendent périlleuses les manœuvres dans les rues étroites ; les déchets déposés ou jetés au sol alors que les poubelles installées sont suffisantes... Sans oublier les nuisances sonores, l'utilisation de machines bruyantes pour l'entretien des espaces verts en dehors des créneaux horaires autorisés, les aboiements excessifs de nos compagnons à quatre pattes ; mais aussi les végétations non entretenues qui débordent chez les voisins !

De même, la tradition nous dit que marcher dedans du pied gauche porte bonheur...

Vous avez deviné ?

Eh oui encore une fois les déjections canines sont à l'honneur !

Mais plutôt qu'un bonheur, elles nous apportent surtout des désagréments qu'il serait facile d'éviter grâce à un peu de bon sens et à un petit sac plastique que certains utilisent déjà quotidiennement. Alors pourquoi pas tous les propriétaires de canidés ?

Tous ces tracas imposés à notre voisinage mais qu'une attitude respectueuse et responsable pourrait faire disparaître ou du moins atténuer ! Un petit effort de chacun et notre ville n'en sera que plus agréable à vivre !

Néanmoins, beaucoup de nos concitoyens participent déjà à cet effort, un grand merci à eux, continuez ainsi et essayez de porter la bonne parole !

evogreen santé

Collecte de pousses de *Taxus Baccata* pour la lutte contre le **CANCER**

Du 1^{er} Juin au 31 Octobre

Nous collectons les déchets de taille d'if *Taxus Baccata* **GRATUITEMENT** !

Ces jeunes pousses d'If (*Taxus Baccata*), plus particulièrement les épinettes, contiennent une substance précieuse utilisée dans la fabrication de médicaments pour la lutte **CONTRE LE CANCER** (plus d'infos sur notre site internet) **evogreen** les collecte pour les traiter en vue de retirer les principes actifs.

Contactez nous au : **03.69.45.08.55**
Ou inscrivez vous sur www.evogreen-sante.fr

*Attention ! Les déchets de taille d'if doivent être portés et déposés dans un sac à 23 litres après le Noël. Il est interdit de brûler ces déchets et de les utiliser à des fins autres que celles mentionnées ci-dessus. Merci de votre compréhension.

EXPOSITION ET BOURSE AUX OISEAUX EXOTIQUES

DIMANCHE
27 SEPTEMBRE 2015
DE 9 A 18H

Au foyer de Mutzig
Cour de la Dîme
67190 MUTZIG

Buvette et petite restauration sur place

Entrée : 2 €
Renseignements : 06 82 17 02 44

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé

du 1^{er} Janvier au 30 Juin 2015

Naissances

Bienvenue à...

- Kelvin** le 1 janvier 2015 de GODINHO RAIMUNDO Bruno & SILVA FERREIRA Monica
- Léa** le 4 janvier 2015 de BOXBERGER Thomas & SCHAEFFER Aline
- Hanifi** le 16 janvier 2015 de YIKILMAZ Ziya & YANILMAZ Hatice
- Adèle** & Léopoldine le 28 janvier 2015 EMONT Yoann & VOISIN Emilie
- Amélie** le 31 janvier 2015 de DI SANTE Franco & ANTONI Ginette
- Emir** le 3 février 2015 de KARADAS Ahmet & SCHMITT Pauline
- Mélinda** le 18 février 2015 de GRENIER Sébastien & AUG Manon
- Enéa** le 22 février 2015 de DOSSMANN Alain & SPENGLER Elodie
- Ethan** le 24 février 2015 de KRUST Julien & LARELLE Estelle
- Siana** le 24 février 2015 de CANCALON Geoffrey & MOULIN Marine
- Mélina** le 11 mars 2015 STOECKEL David & GARCIA Angélique
- Jawed** le 15 mars 2015 de ECHIH Rachid & NOURI Fatima
- Nikola** le 15 avril 2015 de BEJIC Bajan & MANGIN Meyrine
- Alexandre** le 15 avril 2015 de KISTER Mathieu & STORCH Barbara
- Daniel** le 16 avril 2015 de DA SILVA BARROS DO ROSARIO Francisco & MORGADO DO MONTE Tânia
- Clarence** le 18 avril 2015 de BLANCHET Stève & KUNTZ Camille
- Raipoe** le 21 avril 2015 à TOULON (Var) de TAHARIA Steven & BERGAMINI Emilie
- Liam** le 3 mai 2015 de LEBÈGUE Mickaël & VAKARELSKA Valentina
- Gabriel** le 6 mai 2015 de BOREL Michaël & BERNHARDT Noémie
- Julia** le 7 mai 2015 de SANTOS GAMA Joaquim & ADRIANO Christina
- Sara** le 8 mai 2015 de VERINAUD Alexis et GIORLA Christelle
- Reyyan** le 16 mai 2015 de DEMIRBILEK Ali & TUNCER Meyrem
- Meysa** le 27 mai 2015 de GAÂBOURI Youssef et HIDI YETTEFTI Naïma
- Gaspard** le 30 mai 2015 BOUÉ François & LAISNEY Camille
- Shamwil** OILI le 30 mai 2015 de OILI Anghum & SAID MDERE Enliati
- Maëline** le 4 juin 2015 de JEHL Guillaume & ESSLINGER Julie
- Eliana** le 24 juin 2015 de MICHEL Nicolas & GIL Filipa

Mariages

Ils se sont unis...

- Le 14 février 2015 : Mickaël LEBEGUE et Valentina VAKARELSKA
- Le 11 avril 2015 : Gaël WIAND & Madeleine ZIEBA
- Le 2 mai 2015 : Nicolas MICHEL et Filipa GIL
- Le 9 mai 2015 : Jean-Baptiste MAUPERIN et Maud KRETZ
- Le 15 mai 2015 : Guido NÖSINGER & Michaël WEISKORN
- Le 16 mai 2015 : David KINDER et Hélène STRUB
- Le 6 juin 2015 : William KEISER & Violaine STOCKY
- Le 20 juin 2015 : Mathieu NUSS et Aurélie RONCOLATO
- Le 20 juin 2015 : Ilbey ILKSOY et Laetitia LITT
- Le 26 juin 2015 : Christian SCHULLER et Julia UHLRICH
- Le 27 juin 2015 : Daniel ALLGAYER & Marcelle WIRTH
- Le 27 juin 2015 : Georges HAGELBERGER & Eléonore GUG

Décès

Ils nous ont quittés...

- | | |
|-----------------------------------|-----------------|
| OSENDA Jean | 1 janvier |
| 2015 | |
| NICOLLET Fabrice | 8 janvier |
| 2015 | |
| BOUVRET Josette épouse WELLER | 13 janvier 2015 |
| ZECH Marie Veuve METZGER | 15 janvier 2015 |
| ISSENBECK Berthe épouse WANTZ | 17 janvier 2015 |
| KLAEYLE Raymond | 31 janvier 2015 |
| WIETRICH Alice veuve STIRN | 4 février 2015 |
| WENDLING Stella | 7 février 2015 |
| MASSON Simone Veuve CHARTON | 10 février 2015 |
| ZAPP Helga Epouse MASSON | 15 février 2015 |
| PATRIS Yvonne Veuve BOHY | 1 mars 2015 |
| SCHNEIDER Léon | 2 mars 2015 |
| KARTNER Roger | 7 mars 2015 |
| BACKERT Marie Veuve ZIEGLER | 7 mars 2015 |
| BRAUN Marie Veuve HENN | 10 mars 2015 |
| JOB Claude | 13 mars 2015 |
| SCHAFFNER Robert | 15 mars 2015 |
| FLECKSTEINER Marthe Veuve WEBER | 16 mars 2015 |
| KOLB Elise épouse LEHE | 17 mars 2015 |
| BERNHARD Eléonore Veuve SPIELMANN | 17 mars 2015 |
| DECKERT René | 27 mars 2015 |
| HUBER Anne Veuve MAETZ | 13 avril 2015 |
| HOFFMANN Marie | 20 avril 2015 |
| BURGER Lucie Veuve KEMPF | 27 avril 2015 |
| CHANEL Sylvain | 3 mai 2015 |
| MOCKERS Marie | 4 juin 2015 |
| HOFFMANN Marthe Epouse BRANDNER | 16 juin 2015 |
| BODEMER Marie Veuve FEUERSTEIN | 17 juin 2015 |
| ABRAHAM Raymonde Epouse BAUMANN | 17 juin 2015 |
| SIGWALD Rémy | 19 juin 2015 |
| RIEB Denise Veuve SCHMITT | 20 juin 2015 |
| KLOTZ Louise Veuve SCHELL | 23 juin 2015 |



Fleurs Marie-Lys

70, rue du Maréchal Foch
67190 MUTZIG - Tél. 03 88 38 74 74

Route de Still - 67190 DINSHEIM
Tél. 03 88 50 14 09

LIVRAISON À DOMICILE



Le groupe « Avec vous pour l'avenir de MUTZIG »

Mutzigeoises, Mutzigeois

Après un été caniculaire et sec, nous voici déjà à quelques longueurs de l'automne. La conjoncture économique étant toujours atone, on ne s'attend pas à une rentrée euphorique.

Dernier fait marquant, la loi NOTRe vient d'être adoptée par le Parlement et le Sénat. Il s'agit d'une importante réforme territoriale qui aura des incidences sur toute les collectivités locales avec une nouvelle répartition de compétences à partir de 2016.

On observera une montée en puissance des nouvelles régions et des intercommunalités. A notre niveau, des transferts de compétences s'opéreront entre les communes et les communautés de communes, notamment la gestion des aires des gens du voyage. Ainsi, l'aire de Mutzig passera sous l'égide de la COM COM Molsheim Mutzig.

Par ailleurs les dotations d'ETAT versées aux communes continueront de diminuer en 2016 et 2017 réduisant d'autant les recettes des budgets déjà amoindris depuis quelques années.

Dès lors il s'agira de comprimer les frais de fonctionnement pour garder des marges de manœuvre en investissement.

A l'avenir, il s'agira de mutualiser certains achats de fournitures pour obtenir de meilleurs prix, et restreindre les gros investissements.

La Petite Enfance, actuellement compétence communale, est également un service rendu et utile pour des familles de villes avoisinantes. Elle devrait donc entrer dans le giron de l'intercommunalité, demande que nous formulons depuis quelques temps.

Une satisfaction pour notre ville aura été la rénovation indispensable de notre gare inaugurée le 3 juillet dernier.

Les nouveaux aménagements et leur financement ont été initiés par l'ancienne municipalité.

Après plusieurs phases de négociations, la réalisation a pu se faire grâce aux subventions du conseil régional, du conseil général et de la SnCF qu'il faut remercier au passage pour leur soutien. Nous sommes particulièrement fiers de cet aboutissement.

Pour ce qui est de la municipalité actuelle, nous attendons toujours les réalisations majeures annoncées dans leur programme.

Nous souhaitons une rentrée positive pour nos écoliers et collégiens pour leur nouvelle année scolaire et leur épanouissement, et une reprise économique tant attendue par les entreprises et le commerce local.

Nous restons attentifs aux décisions prises et le resteront à l'avenir. Vous pouvez compter sur notre ténacité pour défendre aux mieux, les intérêts et les droits à l'information des Mutzigeois. Nous sommes à votre écoute et restons à votre disposition.

Raymond Bernard,
Martine Dessere,
Sébastien Gass,
Eleonore Gug,
Annie Sarremejean,
Patrice Zuckschwert.

L'équipe Unis vers Mutzig

Texte non parvenu dans les délais impartis

M. Martial Steck

La texture du bonheur

Un homme est debout sur la colline du Fort de Mutzig au soleil d'une fin d'après-midi d'été, dans l'aire de stationnement des véhicules. Immobile, resplendissant d'un bonheur contenu. Au bout de son bras tendu, au bout de sa grosse main se tient... un petit papillon qui palpite dans la brise légère. Spectacle surprenant et insolite que cet homme robuste et joufflu qui converse silencieusement avec ce petit être délicat et fragile posé sur le bord de son pouce.

Quelqu'un s'approche pour lui parler et ils se mettent tous deux à marcher d'un pas flâneur. Le papillon, après un moment, s'envole. Est-ce tout ? Non. L'homme, tout en avançant, a gardé sa bonne main ouverte, patiente et accueillante. Le papillon qui n'a fait qu'un petit tour, ô surprise, revient se poser exactement au même endroit sur cette grande main qui le reçoit avec une joie secrète. Et il reste, il reste, pendant que l'homme marche. Il reste pour le plus grand bonheur de l'homme et celui du spectateur qui finit par se taire, muet d'émerveillement.

Ce manège se reproduit plusieurs fois. Le petit papillon accompagne la promenade depuis un long moment déjà. Les paroles ont fait place à un silence riche et profond. L'homme, autour duquel l'ambiance est particulière, marche la main ouverte vers le ciel et le petit papillon qui, par intervalles, part virevolter deci delà, s'empresse à chaque fois de revenir, tout heureux, se poser sur son pouce. Et ils goûtent longuement ces instants où le bonheur se fait si fin, si pur qu'on peut l'absorber entièrement. « Je crois, souffle doucement l'homme, que je suis en train de me faire un ami ». Ses yeux brillent de joie. Le spectateur, comblé, s'éloigne sans bruit et regarde de loin le ballet du papillon qui revient, encore et encore, réjouir le cœur de l'homme. Il les regarde se diriger vers la verdure, là où habite le papillon, et s'y fondre au soleil.

Oh, ne pensez pas que la beauté des ailes du papillon y soit pour beaucoup. Le plaisir ici n'est pas un simple plaisir des yeux. Le papillon est petit, de teinte bleu-gris, claire et unie. Mais quelle intelligence est à l'œuvre au-dedans de lui ! La nature ne l'a pas fait remarquable extérieurement. Il a compensé cela en étant remarquable.

Les bonheurs les plus purs, les plus délicieux sont ceux qui nous emplissent de lumière. Ce sont les mets raffinés, les rayons subtils dont notre être aspire à se nourrir. Sachons les trouver dans le tumulte de la vie moderne et les savourer partout, même sur un parking de voitures.

L'amitié se nourrit de ces instants tissés de beauté, de poésie, de bonté, où le Ciel nous donne l'occasion de mettre le meilleur, le plus épuré de nous-mêmes. Que n'ouvrons-nous plus souvent la porte à notre âme pour la laisser virevolter dans l'azur avec un papillon !

La texture du bonheur est de cette qualité subtile. Ce que l'on ne voit pas est plus important que ce que l'on voit. L'apparat extérieur ne lui est pas nécessaire. Pas plus qu'il ne faut se trouver en un lieu exotique pour devenir poète. Encore plus fine et éthérée que les ailes de papillon, la matière dont est faite le bonheur nous rappelle par sa fragilité qu'il faut veiller à la protéger et que, pour frémir à son contact enchanteur, notre sensibilité est invitée à s'affiner.

Le bonheur reviendra toujours rendre visite à une main douce qui sait s'ouvrir et l'attendre. Le rayonnement de cet homme paisible qui contemplait le paysage de la colline depuis le point le plus haut de son âme avait, à n'en pas douter, attiré de loin le petit porteur de bonheur.

SHG



Nos spécialités :
 la baguette Mutzigeoise
 la campaillette grand-siècle
 (farine label-rouge)

4 rue du 18 Novembre - **MUTZIG** - Tél. 03 88 38 24 04
 Venez découvrir notre site internet : www.boulangerie-klaeyle.com

Tabac Bullitt



10 rue du Maréchal Foch - 67190 Mutzig
 Tél. 03 88 38 49 82

Numéros pratiques des services publics

Mairie, services administratifs :	03 88 38 31 98	Fax 03 88 38 69 16	mairie@villedemutzig.fr
Services techniques :	03 88 38 45 20		services-techniques@villedemutzig.fr
Police municipale :	03 90 40 95 05		police@villedemutzig.fr
C.C.A.S. :	03 90 40 95 04		ccas@villedemutzig.fr

Collège : 03 88 38 18 40

Écoles :

École Primaire René Schickelé : 03 88 38 15 15

École Primaire Rohan : 03 88 38 19 57

École Maternelle Génie : 03 88 38 53 05

Groupe scolaire Hoffen : 03 88 38 55 55

Cantine, Périscolaire : 03 88 38 07 11

Crèche : 03 88 38 33 11

RAM (le Relais Assistantes Maternelles) : 03 88 49 55 95

periscolaire@villedemutzig.fr

apemutzig@hotmail.fr

ram.cc-molsheim-mutzig.fr

Médiathèque : 03 88 38 70 55

École de musique : 03 88 38 84 98

Piscine : 03 88 48 52 88

Office du tourisme Molsheim- Mutzig 03 88 38 11 61

mediatheque@villedemutzig.fr

ecoledemusique@villedemutzig.fr

piscine-mutzig@cc-molsheim-mutzig.fr

ot-molsheim-mutzig.com

Urgences :

Pompiers : 18/112

Samu : 15

Police : 17

Gendarmerie Nationale Molsheim : 03 88 04 81 10

SOS Médecins : 03 88 75 75 75

SOS Mains : 03 88 55 22 68

CHU Hautepierre :

Urgences adultes : 03 88 12 70 20

Urgences pédiatriques : 03 88 12 81 03

Urgences gaz de Barr : 03 88 08 43 42

Urgences électricité : 03 88 18 74 00

Urgences eau et assainissement : 03 88 19 97 09

Sous-préfecture de Molsheim : 03 88 49 72 72

Trésorerie de Mutzig : 03 88 38 15 22 jusqu'au 31/12/2015

Centre Des Finances Publiques 03 88 47 98 47

C.R.A.V. : 3960

EHPAD (Etablissement Hospitalier pour Personnes Agées Dépendantes) : 03 88 38 13 76

Auto'com (transport à la demande) : 0810 002 707 (prix d'un appel local)

Assistance vitale : 03 88 04 04 04

Taxi/Ambulances/Pompes funèbres Bock : 03 88 38 13 19

Serrurier Molsheim Fischer : 03 88 49 00 00

Déchèterie : 03 88 47 92 20

SPA : 03 88 34 67 67

SALON OZE

coiffure-onglerie

Envie d'une petite coupe?!

38, rue du Maréchal Foch à MUTZIG - 03 88 45 47 46

Caméline

FLEURISTE-CRÉATEUR

18 rue du Maréchal Foch
67190 Mutzig - tél. 03 88 48 88 83
fleurs@cameline.net
www.cameline.net

Caméline
FLEURISTE-CRÉATEUR

Lundi fermé
Mardi 09h-12h / 14h-19h
Mercredi 09h-12h / 14h30-19h
Jeudi 09h-12h / 14h-19h
Vendredi 09h-12h / 14h-19h
Samedi 09h-12h / 14h-17h
Dimanche 10h-12h30

ARMENA

ESPACE ATRIUM à MUTZIG

Ouvert du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 19h00
Le samedi non-stop de 9h00 à 18h00

Nous vous proposons les rayons suivants tout au long de l'année :

Décoration, Art créatif, Jouets, Rideaux, toile cirée, Cuisine, Plastique, Cadres, Animalerie, Bougies, Outillage, Fleurs artificielles, Jardin, Festif, Gadgets etc.

Nous vous remercions de votre confiance

Aqua Beauté

ESTHETICIENNE

INSTITUT DE BEAUTÉ

8 rue du Maréchal Foch - 67190 Mutzig
03 88 23 00 98 - 06 59 53 28 64

Ouvert lundi: 14h-18h30
Mardi, jeudi, vendredi: 9h-18h30 non-stop
Samedi: 9h-17h non-stop • Fermé mercredi
Sur rendez-vous

sur facebook: aqua beauté esthétique

GARAGE RIEDINGER

Spécialiste Audi - Volkswagen

Mécanique - Carrosserie
Vente voitures neuves et récentes
IMPORT • RESTAURATION AUDI ET BMW classic

Tél. 03 88 38 15 58
Fax. 03 88 49 85 28

4, rue des 3 Pics - 67190 MUTZIG - garage.riedinger@orange.fr

Chauss' Soeurs

Femme - Homme - Enfant - Adolescent - Accessoires

Lundi: fermé
De mardi à vendredi: 9h à 12h et 14h à 19h
Samedi: 10h à 18h NON STOP

22 rue du Maréchal Foch - 67190 MUTZIG
schausssoeurs@yahoo.fr
03 88 38 23 23

Snack Déliss

Kebab & Grillade

65, Rue Du Maréchal Foch
Mutzig - 03 88 24 11 64

partenaire
TOP GARAGE

achat - vente - réparation véhicules toutes marques

Tél. 09 81 65 32 05
contact@mta-autos.fr
www.mta-autos.fr

Siège social - 5, rue des Trois Pics - 67190 MUTZIG

Calendrier des festivités 2015/2016

SEPTEMBRE

19 et 20	JOURNEE DU PATRIMOINE : visites guidées au CHÂTEAU des ROHAN
20	JOURNEE DU PATRIMOINE : visite de la Synagogue
20	Philharmonique de Strasbourg
21 au 24	ASSOCIATION VETI-BROC : Bourse aux vêtements « automne-hiver »
26	Au théâtre « Dans ses yeux » Troupe Nains portent quoi
27	ASSOCIATION SOM : Exposition et bourse aux oiseaux exotiques
27	La 13 ^e édition du VELO-TOUR

OCTOBRE

du 1 ^{er} au 23	Exposition autour du Japon et animations jeune public
4	Sortie d'automne organisé par la Société d'Histoire de Mutzig et environs
9	Nuit d'ivresse
17	sortie culturelle organisée par la Société d'Histoire de Mutzig et environs
18	Contes vietnamiens : « Paroles de Dragon » contés par Isabelle Genlis
22	Atelier animé par Marguerite LORENTZ : « Du peps pour ma mémoire »
24 et 25	Concert « Try all jazz » de Try all jazz et de la Cantarelle
31	Flash Dance (spectacle de danse)
31	HALLOWEEN

NOVEMBRE

9	Violette Impériale (opérette)
11	Cérémonie du 11 Novembre
14	Conférence au Château des Rohan
15	Cul sec (humour)
20, 21 et 22	Les Musiciens du Chœur en l'Eglise St Maurice de Mutzig
21	Rock O Dôme
22	Anthony Joubert (humoriste)
25	Atelier créatif intervenant Régula ANGERER

DECEMBRE

3	Chœurs de l'Armée Russe (chants)
4	Neige, contes des frimas d'Hiver interprétés par Stéphane KNEUBUHLER
4	Vernissage d'une exposition d'artistes locaux et aubade
5	Conte et créations textiles autour de Noël intervenant Astrid MORGENTHALER
18	MARCHE DE NOËL nocturne au Centre-ville
19	MARCHE DE NOËL et arrivée du Père Noël
19	Concert aux chandelles en l'Eglise St Maurice par l'ensemble vocal Le Quartett de St Pétersbourg
20	MARCHE DE NOËL et présence du Père Noël, ensemble vocal « SURSUM ANIMA »
19 et 20	Spectacle « Jamais eu de cadeaux » joué par la Compagnie théâtrale des Lampions
21	Atelier créatif animé par Astrid Morgenthaler suivi d'un goûter

JANVIER

16 et 17	Salon Du Mariage
21	Le bouffon du Président (théâtre)
23 et 24	Théâtre « Bang Bang » par le Théâtre de la Berlue

FEVRIER

5	Corson (pop rock)
6	Galabru (one man show)
12	Concert « Isika » Isaka et son guitariste
20 et 21	Opéra Volut : CARMEN
25	Lalégende de France (Spectacle)
26	Piano Rigoletto (humoriste)

MARS

4	BLOOS BAND (concert)
5	Soirée Année 80 (DJ)
10	Florent Peyre (humoriste)
13	Journée de la guitare (Concerts expo Master class)
20	Percussions de Molsheim
26	La nuit des Arts Martiaux

AVRIL

7	Ma belle mère, mon ex et moi (théâtre)
9	Grand Orchestre Roger HALM
27,29 et 30	Revue Scoute 2016

MAI

6, 7 et 8	Concerts des Musiciens du Chœur
20,21 et 22	Salon de l'Innovation

JUIN

3, 4 et 5	Spectacle d'Idéo Danse
10	Arnaud Causson (humour)
11	TWICE and Co (concert pop rock folk)
25 et 26	Dounya (spectacle de danse)

Toute l'année au Fort de Mutzig :
visites guidées sur RDV

Tous les 1^{er} dimanches du mois :
Société d'Histoire
de Mutzig et environs
« contact-histoire »
de 10h à 12h

DÔME

CHÂTEAU DES ROHAN

FOYER DE MUTZIG

La Ville de Mutzig remercie chaleureusement
les membres du photo-club du Foyer
ainsi que les annonceurs qui, par leur soutien,
nous permettent l'édition de ce MutziMag.